

مجلس الاعيان

محضر الجلسة الثامنة

من الدورة العادية الثالثة لمحلس الأمة الثاني عشر المنعقدة في تمام الساعة العاشرة والنصف من صباح يـوم السبت الواقع في ٤/ذو القعدة/١٤١٦ هجرية الموافق

۱۹۹۲/۳/۲۳ میلادیة و

العدد (٨)

جدول الاعمال

الصفحة - تلاوة الارادة الملكية السامية المتضمنة فض الدورة العادية ع لجُلِس الأُمة اعتبساراً من يـوم الثلاثـاء الواقـع في الشالي مـن

نیسان سنة ۱۹۹۲ •

٧ - تلاوة محضر الجلسة السابقة ،

٣ – تلاوة الإجازات والإعطارات :

النسور : وزير التعليم العالي

الدغمي : وزير العدل

٣ – معالي السيد عبدالكريسم

٤ - معسالي السسيد جمسال

٥ - معسالي الدكتسور هاشسم

٧ - معالي السيد محمد الدويب:

٧ – معالي السيد هشام التل :

٨ – معالي المهندس حمساد ايسو

معالي المهندس منيز صوبر:

، ١ – معمالي السميد مفلسح

٩٩ - معمالي الدكتسور الحمساد

٧٧ - معالي الدكتور مصطفى

جاموس : وزير التنمية الاحتماعية

وزير التموين

الوحيمي :

وزير دولة

القصاه : وزير الثقافة

شبيكات : وزير الوماعة

وزير دولة لشؤون رئاسة الوزراء

وزير دولة للشؤون البرلمانية

الدبساس : وزيسر الطاقسة والسشروة

الصرايرة: وزير البريد والاتصالات

محضر الجلسة

في تمام الساعة (العاشرة) من صباح يسوم (السسبت) الموافسق ۱۹۹٦/٣/۲۳ میلادي ، عقد محلس (الأعيان) حلسته (الثامنة) من الدورة أحمد اللوزي) وحضور عطوفة أمين

السادة:

١ -- معالي السيد عز الدين المفتي ٢ - معالي السيدة ليلي شرف

١ - دولة السيد مضر بدران

٥-معالي الدكتور ناصرالدين الأسد

وحضر من الحكومة :

الكباريق : رئيس الوزراء ووزيسر

(العادية الثالثة) برئاسة (دولة الأستاذ

عام بحلس الأمة السيد (حكم خير). وتغيب بإحمازة ممن الأعضماء

وتغيب بمعلرة من الاعضاء

السادة:

٢ – معالي الدكتور جمال ناصر ٣ – معالي الدكتور رحائي المعشر

٤ – معالي السيد كامل الشريف

٣ - سعادة الدكتور داود حنانيا

٩ - دولية السيد عبدالكريم الخارحية ووزير الدفاع صفحة

41

١ -- طلب إحازة مقدم من معاني العين السيد عنز الدين المفتي

جدول الاعمال

٤ - الإقتراحات :

اقتراح مقدم من مجموعة من السادة اعضاء مجلس الأعيان ، يطلبون فيه اتخاذ قرار بتوحيه ســـوال الى الجحلــس العــالي لتفســير

ه – تلاوة الكتب الواردة :

١ - كتاب معالي رئيس مجلس النسواب رقسم (٦٤٧) تساريخ ١٩٩٦/٣/٢١ ، المتضمن موافقة مجلس النوَاب على :

مشروع قانون تصديق اتفاقية الإمتياز المعقود بين حكومة المملكة الأردنية الهاشمية وشركة البترول الوطنية المساهمة المحدودة لسنة

ه ١٩٩٩ كما ورد من الحكومة .

١ - قرار اللحنة المشتركة رقسم (١) تساريخ ١٩٩٦/٣/١٨ ١٩٩٠، المستركة رقسم Merce (N)

مشروع قانون الكهرباء العام لسنة الله ١٩٩٥٠

٧ - تعيين موعد وموضوع الجلسة القادمة .

P - Now I to good the State of the waste the second Star Web to a line was the way the start of the start of Butter Broken

Tompers Harming

The the training the state of

الجميع : موافقون

البييل الامين العام : :

العين عز الدين المفتي المحترم .

٣ – الإحازات والإعتذارات :

١ – طلب إجازة مقدم من معالي

٧ - طلب معذرة مقدم من معالي

٣ - طلب معذرة مقدم من معالي

٤ - طلب إحازة مقدم من معالي

ه - طلب معذرة مقدم من معالي

العين الدكتور ناصر الدين الاسد

٧ - طلب معارة مقام من

شكراً هـل يوافق الجلس الكريم

على إحازة ومعذرة اصحاب العالي

والسعادة الأعضاء ؟

الجميع : موانقون

السيد الأمين العام: أ - الاقتراحات:

سعادة العين الدكتور داود حنانيا

المحترم المالية

دولة رئيس المجلس:

العين الدكتور جمال الناصر المحترم .

العين السيد كامل الشريف المحترم .

العين السيدة ليلى شرف المحترمة .

١٣ - معالي السيد محمدود ال**ھويمل :** وزير دو<sup>لة</sup>

١٤ - معمالي الدكتمور منسلو المصري : وزير التربية والتعليم

١٥ - معالي الدكتسور مسروان

المعشو : وزير الاعلام

١٦ – معمالي الدكتمور كممال ناصر : وزير التنمية الادارية



دولة رئيس الجلس إلى الله الله . . . بسم الله الرحمن الرحيم النصاب قانوني واعلن بدء الجلسة ، حدول الاعمال • "أن يدر ر السياد الامين العام د - ١٠٠

١ – تلاوة الارادة الملكية الســـامية المتضمنة فض المدورة العاديمة لمحلس الامة اعتباراً من يوم الثلاثاء الواقع في الثاني من نيسان سنة ١٩٩٦ .

((هنا وقف الجميع ))

(٧٨) من الدستور نصدر ارادتنــا بمــا هو آتِ : `

٧ - تلاوة محضر الحلسة السابقة. دولة رئيس الجلس هل يوافق المحلس الكريم على محضر الجلسة السابقة واعفاء الأمين

نحن الحسن بن طلال نائب جلالة الملك المطم

بمقتضى الفقرة (٣) من المادة

تفض الدورة العادية لمحلس الأمة اعتبياراً من يـوم الثلاثـــاء الواقــع في الثاني من نيسان سنة ١٩٩٦ . 1997/8/17

وزير الداخلية رئيس الوزراء السيد الإمين العام:

العام من التلاوة ؟

الى المحلس العالي لتفسير الدستور ، دولة رئيس المجلس : سعادة الاستاذ نذير رشيد دولة رئيس المجلس : السيد نذير رشيد



التزاح مقدم من بحموعة من

السيادة اعضاء بعلس الاعسان ،

يطلبون فيه اتخاذ قرار بتوحيــه ســؤال

السيد للير رشيد : شكراً سيدي بسم الله الرحمن الرحيم دوله الرئيس الزملاء الافاضل بعد دراسة اوضاع النقاسات المعتلفة في صوء قوانينهما وبعسد التنداول في الممارستات العلميسة فسا ومدة تحقيق المصلحة المهنية لاعضائها

العدوان

وشكراً ٠

سعادة الدكتور داود حنانيا

سعادة الدكتور كمال الشاعر

سعادة السيد عبدالجيد شومان

سعادة الدكتور اشرف الكردي

سعادة الدكتور غيث شبيلات

سعادة السيد سامى مثقال الفايز

سعادة السيد مشهور ابو تايه

سعادة السيد نذير رشيد

دولة رئيس المجلس:

سعادة العين كمال الشاعر

سعادة السيد صيتان بححم الماضي

وهنماك اعضاء اخريسن مؤيمدون

سعادة السيد احمد السعود

سعادة السيد حماد المعايطة

والارتفاع بمستوى مهنمة كمل

وفي ظل المناخ الديمقراطي المنفتح، والمذي يتيح للجميع الانضمام الي الحزاب السياسمية الموحمودة علمي الساحة الاردنية والتي تمثل كل الــوان الطيف السياسي •

وحتىي لا تختلط الامسور وحتسى نلتزم جيعساص باحكم الدستور ونسير على هديه وارشاده ولكسي نضع حداً نهائياً للنقاش الدائــر ومنــذ زمن طويل حول الوضع الدستوري لوجود النقابات المحتلفة دستورياً .

فقد رأينا نحن الموقعين ادناه ونحسن حناح من احنحة السلطة التشريعية ومن موقف محايد ضرورة حسم همذا واللوضوع حسما نهائيا حتى يعرف كدل طوف من اطواف السنزاع (الحكومة والنقابات) حكم الدستور للعمل بمقتضاه

وادراكاً منا إن للمصلحة العامة للدولة وللمواطنين واعضاء جميع النقابات تقتضي ضرورة توضيح هذا

الامر المهم في ضوء احكام الدستور الذي يتمتع بمرتبة العلو والسمو

وعليه فإندا نقترح على الجلس الكريم ان يوافق على توحيمه سؤال الى المحلــس العـــالي الموقــــر لتفســــير الدستور استناداً الى المادة (١٢٢) مُنْ الدستور ، والسؤال هـو (هـل تحـيز احكمام الدستور اصدار قوانسين للنقابات المهنية كقوانين النقابات المهنية السارية المفعول حالياً) •

وتفضلوا بقبول فائق الاحتزام وقد وقمع علمي همذا الاقمتراح الأعيان السادة مع حفظ الألقاب: معالي السيد عبدا الله صلاح معالي المشير حابس المحالي

معالي السيد عامر خماش معالي الدكتور معن ابو نوار معالي السيد مروان الحمود سماحة الشيخ عبدالعزيز الخياط معالي الدكتور رحاثي المعشر معالي الدكتور قسيم عبيدات معالي السيد حودت السبول معالي السيلم إحمد العكايلة

سعادة السيد عمد عودة القرعان

الدكتور كمال الشاعر:

بحلس الاعيان

سيدي الرئيس ٠٠ يعتمر اصحاب المهن الحرة من محامين واطباء ومهندسين وصيادلة وصحافيين وكتاب وفنمانين وغيرهم ركناً اساسياً في كل المحتمعــات في العالم نظـراً لما يقومون بـه مـن دور حيوي في خدمة المحتمع ، حتى اصبح يقاس مدى تقدم أي بحتمع بمدى ارتفاع سوية هذه الفشات ، وعملاوة على ذلك فإن اصحاب المهن يكونسون العمسود الفقسري للطبقسة الوسطى التي بدونها لايمكن ان يقــوم المحتمع المدني وان تترسخ مفاهيم الديمقراطيــة في ابعادهـــا الوطنيــــة والانسانية وان تتم التنمية في المحتمــع بمعنى النهوض الشامل به الا مرتكزة على طبقة وسطى متينة البنيان رفيعــة

وان نظرة فاحصة لمستوى المهس على مدى اكثر من عشرين عاماً انقضت تدل بكل وضوح على تراجع مستمر في هــذا المستوى ، يمكن وصفه في السنين العشر الماضيــة بانه تسارع ليصبح حالة من التدهور

الاقتراحات الواردة في المسادة (٣٢) ،

واقتصرت في الحديث على كيفية

التعامل مع الاسئلة والاستحوابات

موضحة ان الاسئلة والاستحوابات

توجه بالتحديد الى واحد او اكثر من

الوزراء حول أي امر مسن الامسور

العامة . . وبما ان المادة (٣٢) قرنـت

الاقتراحات بالاسئلة والاحوبية فإنيه

يفهم من السياق بأن الاقتراح يجب

ان يكون موجهـاً الى واحـد او اكـثر

مسن السوزراء ٠٠ ومعنسي هسذا ان

الاستناد الى المادة (٣٢) من النظام

الداخلي في تقديم الاقتراح المذكور

هو امر غير وارد مما يوحسب البحث

عن مرجعيسة نظاميسة الحسرى لهسذا

٢ – كما استند الاتتراح المذكسور

الى المادة (١٢٢) من الدستور السي

تقرأ كما يلسى: "" للمجلس العالي

حق تفسير احكام الدستور اذا طلس

اليه . . الخ "" ومعنى هـ له الماده ال

المحلس العالي المشار اليه هو محلس

لتفسير الدستور كما اسمته محق

مقدمة الاقتراح المذكور ، وليس هـو

الاقتراح .

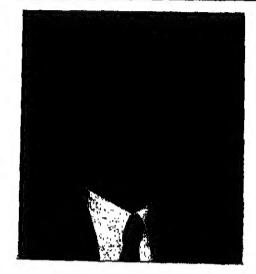
، لابد من وضع حد لها ،
ويقع على راس الاولويات في
وقف حالة التدهور هو اصلاح
التشريعات التي تحكم تأسيس ها ه
التنظيمات بحيث تصبح تنظيمات
مهنية ، تركز على الاداء المهني ،
وترتقي به ، ولا تقترب ، كتنظيمات
، من أي نشاط الحر مهما كان
نوعه.

سيدي الرئيس ٠٠٠

انني احد الموقعين على الاقتراح واويده تأييداً كاملاً مع تاكيدي ان الجهة الوحيدة المحولة بتفسير احكام المدستور هي المجلس العالي الموقر ، المذي تعتبر قراراته بقوة الدستور الذي اقسمنا على المحافظة علية ،

سيدي الرئيس لقد اعلمين معالي الزميل حودت السبول انة يعتبر نفسة موقعاً معنى على هندة الكلمنة وشكراً،

دولة رئيس المجلس : شكراً ، معالي الاستاذ ذوقان لهنداوي



السيد ذوقان الهنداوي :

بسم الله الرحمن الرحيم دولة الرئيس

حضرات الزملاء المحترمين مع الاحسترام الكامل والتقديسر الشديد لرغبة الزملاء المحسترمين موضوع البحث فانني اود ان اقدم الملاحظات التالية:

۱ - استند الاحسوة المقدمون للاقتراح الى المسادة (۳۲) من النظام الداعلي لمجلس الاعيان وبقراءة نص هذه المسادة ملياً وحاصة الفقرة (۳) منها فإنه يتبين ان الية تنفيذها تنفيذ هذه المادة (۳۲) توضحه المواد من هذه المادة (۳۲) توضحه المواد من (۷۷) الى (۹۰) من النظام الداعلي ، وعند قراءة هذه المواد يتبين منها بانها لم تتطرق الى الية التعامل مع

بحلس لتفسير القوانسين كما اشارت اليه الفقرة الاخسيرة مسن الاقستراح المذكور .

وهذا يستدعي بان يكون الطلب او الاقتراح منحصراً في تفسير حكم او احكام دستورية معينة وفيما اذا كان ذلك الحكم او في تلك الاحكام خالفة لنص او نصوص معينة وردت في قوانين محددة يطلبها التفسير ومسن الواضح ان التحديد المطلوب لم يرد في الاقتراح المذكور ،

حضرات الاحوة

وبما ان مجلس الاعيان هو حناح من احنحة السلطة التشريعية - كما تقول حقاً حيثيات الاقتراح - والتي يجب ان تكون كل اعمالها متفقة مع التشسريعات النافذة المفعسول وفي مقدمتها الدستور ، فإنه من الواضح بأن الشك يكتنف مرجعية الامسر المطلوب بحثه ،

ولابد لمحلس الاعيان ان يتأكد من مشروعيتة المرجعية اذا اراد ان يستمر في بحث الموضوع سواء عن طريق اللحنة القانونية او عن طريسق لجنة

do I was tiefe

الدكتور عبد اللطيف عربيات:

بسم اللة الرحمن الرحيم

شكراً دولة الرئيس، أود اولاً ان

اثني على اقتراح معالي الاستاذ ذوقـان

الهنداوي وبهذة العجالة اود ان ابدي

الملاحظات التالية على الاقتراح المحترم

المقعيح: والمعالم المعالم المع

دراسة اوضاع مختلف النقابات وانه

تم التداول في الممارسات العملية لها.

وبالتالي تقييم مدى تحقيقها للمصلحة

الوطنية والمهنية فسيؤالي للاحبوة

المحترمين همو بإطلاعتها على همذة

١- هذا الاقتراح حاء بناء على

ورد بها الاقتراح ٠

٣ - هذا من حيث الشكل اما من

متحصصة تستقصي دستورية بحث هذا الاقتراح او عدمه بالصيغة التي

حيث الجوهـر والموضـوع فـإن مشـل هذا الطلب يفترض فيه ان يصدر عن السلطة التنفيذية لو انها وحدت ما يسرر ذلك ٠٠ و بمسا ان السلطة التنفيذيـة لم يصـدر مـن حانبهـــا مـــا يوحي بان نمة مشكلة في هذا السبيل، بل ان تصريحات الساطقين باسم الحكومسة يوحسي بسان الإشكالات والنتوءات المتي بسرزت يمكن التوصل لتسوية لها ضمن يمكن الوضع القائم عن طريق الاحسرام وتواصل التحاور وبالرأي والسرأي الاعمر بحيث تزول كمل الخلافسات والاحتلافات في التطبيق والسلوك

وشكراً

و دولة رئيس الجلس: شكراً معسالي الاخ دوقسان الهنداوي، معالي الدكتور عبداللطيف

على هذا المحلس الكريم لمناقشتهما . اراهـا في منتهى الخطورة.

ثانياً : اما دستورية وضع النقابات وحكم الدستور في ذلك فهذا امر مهم ومهم جداً ولنتدوال في كيفية الخسروج منه ، ان وحسد ، وان الاشكالات المشار إليها وحلها بإقتراح كهذة مع انة تأزيم وتعقيد للأمر عندما نطالب باستصدار قرار كهذا من الجلس الكريم وانين ارى ان هذا الاقتراح هو قرار مـن الجلس بتوقيعــه مــن اغلبيــة هـــذا الجحلــس الكريسم، وامسر كهدذا ارى انسه يستحق من الزملاء المحترمين عرض كل هذه الموضوعات على الجلس الكريم لدراستها والخروج بالتسالي بقرار مدروس من كافة الاعضاء •

كيف ومتى تمت هذه الدراسة ونطالب بعرضها ومناقشتها اولأ قبـل هـذه الخطوة الـتي اراهـا في منتهـي الخطورة أأأ

٢ – اما دستورية وضع النقابات وحكم الدستور في ذلك هـذا امـر

ولنتداول في كيفية الخروج منه ان وجدت هذه الاشكالات ولا ارى ان الحل بتأزيم وتعقيد الامىر باستصدار قرار كهذا •

٣ - هـذا الجلس هنو جناح من اجنحة السلطة التشريعية كما جاء في المبررات واقبول لابيل همو الجنساح الايمن تشريعياً في الجملس المحترم بمحلس

ونود اعطاء هذا الجناح كمامل الصلاحيات والنشاطات والاحتهادات لتفعيل كمل مراتب التشريع ونختار الاسملوب الامشل لذلك ونقسدم الدراسات والتوجيهات والاقتراحات والمشورات لكل المعنيين من همذا المجلس الكريم كما هو متوقع منه .

ولمساذا لا يكون التفعيل بازالسة العوائق ان وجدت من خلال تعديـــل التشريع المذي يعنوق او المذي يخيمل للبعض انهما مشمكلات فدسستورنا المقدر وضع عام ١٩٥٢ .

والمادة ١٢٠ من له تماريخ في دستورنا ونعرف كيف ومتى ولماذا وضعت ، وان الاقتراح بهذا الطريقة



رابعهاً: اتساءل هـــل معالجــة الاختلالات التشريعية ان وحمدت تأتي بهذه الطريقة ومسن قسم محسرم من الاخوه الزملاء وانسي ادعو الى الدراسة والتمحيص والتحليل واقمول لابىد مىن مشاركة ولاتقتصر علىي بحلس الاعيان بموضوع كهذا بخطورته بل يشاركنا في ذلك الاخوة المنتخبون من شعبنا اعضاء بحلس النواب والحكومة وكمل المؤسسات المعنية لتشاركنا في مثل هذا الحل لمثل هذه المشكلة ان وحدت .

فالحكومة ممثلة بدولة الرئيس اعلن منذ ايام قليلة عن رأي وحد ارتياحاً كاملا لدى النقابات ومؤسساتنا الوطنية وشعبنا الكريم .

وهذه الحكومة مشكلة كما هـو معروف من قبل امر ممن حلالمة

فهذه هي سياستنا التي اعلنها دولة الرئيس بنظرته اليتي اعلنها عن النقابات والمؤسسات الوطنية المماثلة وبهذا الوقت بالذات لاادري لماذا يأتي هذا التأزيم ؟

ان الظروف الـتي تمـر بهــــا امتنـــا وبلدنا العزيز تحتاج الى رؤية وتحتـاج الى رأي نماضج والحكمة الاكيمة والتعاون المشترك بمين كسل فشات المحتمع ومؤسساته الخيرة •

ان هذه المشكلة بدأت يوم عسرض قانون نقابة المعلمين علمي الجحلس النيابي الحادي عشر واقر حين ذلك بأغلبية كبيرة وعندمما جماء مشروع القانون الى المحلـس الكريــم تم توجيــه سوال اولاً من الحكومة ثم من الجلس . وجماء الحواب على قدر السؤال ، واقول ان السؤال بهمنده الطريقة سيأتي حواب بقمدر السؤال وقالو ان هنا تكمن المشكلة .

نحن نريد حلاً لا صنع مشكله نريد حلاً للإشكال ان وحمد وذلك بدراسة الواقع الدستوري وعدم مخالفته فنحن مع الدراسة المتأنية الشاملةِ لهذا الموضوع •

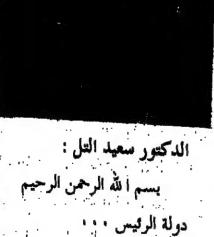
النقابات المهنية مؤسسات وطنية وتاريخية وهي حيزء اساسى من مؤسسات الوطن وقامت بموحب قوانين رسمية وأقرتها بحالس الامة

المتتالية ومن عشرات السنوات ٠٠ وما يثار الان هو تأزيم وليس حلاً كما قلت لمشكلة لا أراها وليست من اولوياتنا الوطنية ويمكن ازالة كــل شبهة بإصلاح تشريعي في اكثر من قطاع منها هذا القطاع وبدراسة شمولية لكل التعديلات الدستورية • دولة الرئيس ٠٠

اقبراحي هـو وآمـل من احوانــي المحترمين الموقعين على هذا الاقتراح هو تأحيل البحث في هـذا الموضوع لتتم الدراسة من قبل كـل المعنيين في المحلسين والحكومية والقطاعيات الشعبية والمؤسسية وفي مقدمتهما النقابات المهنية •

بحلس الأعيان ان الديمقراطية والشورى وبمحموعة قوانين الحريات التي يعتز بها هـذا البلد لا نريد لها الا النماء والقوة والتقدم وليسس وضمع العراقيسل في طريقها وهذا اقتراح كما قلت من اخوة نحترمهم ونأمل منهم ان يؤجل البحث بها لمدارسته والبحث بــه مــن كل الجوانب مع كل المعنيين وشــكراً دولة الرئيس ٠

دولة رئيس المجلس: شكراً معالي الاخ ، معالي الدكتور





المهن الاعرى •

حضرات الزملاء المحترمين ٠٠ مع الاحترام الكامل لجميع السادة الزملاء الذين وقعموا المذكرة ارغب ان اطرح الملاحظات التالية حولها . اولاً : ان هـذه المذكرة والمتعلقــة بالنقابات المهنية مذكرة خطيرة ومهمة حداً في مسيرة الديموقراطية لانها كما اعتقد محاولة لتحجيم النقابات المهنية وبالتالي تحجيم دورها وعملها القيم في المحتمع الاردنسي وهذا لا يخدم الوطن والمحتمع . ثانياً : للديموقراطية دولة الرئيس وكما يعلم الجميع اربعة ابعاد اساسية

- مبادئ الديموقراطية

- مؤسسات الديموقراطية

- احلاقيات الديموقراطية

- ممارسات الديموقراطية ثالثاً: أن مؤسسات الدعوقراطية الإساسية هي وكما يعلم السادة الزملاء الاعيان ايضا الاحسراب والنقابات والجمعيات . ان النقابـات المهنية وكما اعتقد اذا لم تكسن في اهمية الاحزاب السياسية في العمل

الديمقوقراطسي فهسي اكسثر اهميسة وخطورة لأهمية الوظائف الـتي تقـوم بها وخطورة هذه الوظائف •

رابعاً: ان للنقابات المهنية ثـلاث وظائف رئيسية هي :

١ - حماية المهنة والمهنيين مسن أي اعتداء او تدخل في شؤونها .

٢ - حماية المواطنسين من أي من المسينين من أي مهنة .

٣ - تطوير المهنة والرقي بها • خامساً: ان المحتمسع وجميسع المحتمعات يقوم على المهنية بصورة

اساسية وكل حانب من حوانب الحياة يعتمد على المهنيسين وعلمي الدور الاساسي الذي يقومون به . سادساً: ان هذه الوظائف المهمة

جداً تفرض تقديم كل رعاية وعنايــة ودعم للنقابات المهنية كما تؤدي وظائفها على اعلى درحة من كفاية من الدراية والمسؤولية .

سابعاً: فعلى سبيل المشال ان تطوير المهنة وهمي احد الوظائف الاساسية للنقابات في الوقت الحاضر حيث تتفجر المعرفة والمعرفة الطبيسة

على سبيل المشال تتفجر بصورة مذهلة يفرض على نقابة الاطباء ان تقدم للاطباء والمؤسسات الطيبة مايجد في عالم الطب من حديد ويقال انــه في كــل يــوم هنـــالك حديـــد في الطب نفس الرأي ينطبق على جميع

ثامنــاً: انــني اؤمــن ان وظيفـــة

التقابات هي العمل المهني والعمل

المهني فقيط وان للعميل السياسي

مؤسساته المتخصصة وهي الاحزاب

ولكنني لا اوافق ان يكون الانتســاب

الى النقابات احتياري ولا اوافق ان لا

تكون للنقابات مسؤولية عن

الترجيص لمزاولة المهنسة ولا اوافسق ان

لا تكون النقابات هي المسؤولية عـن

معاقبة المسيئين للمهنة او الذين

تاسعاً : وهنا احب ان اذكر ان

النقابات جـزءًا مـن تراثنـا الحضـاري

الاسلامي . ففي تاريخنا العربي

الاسلامي كان كل مهنة شيخ لا

يزاول أي انسان هذه المهنة الا بإذنه

وبعد ان يتأكد انه متقن بمهاراتها

يرتكبون اخطاء فيها .

بحلس الاعيان

قد لايخدم الغرض المقصود •

واحيراً مع التمنيات التي طرحها الزميلين الاستاذ ذوقسان الهنسداوي والاستاذ عبداللطيف عربيات ممكن ان يكون التوجمه لمراجعة القوانسين على ضوء التجربة الستي مارستها نقاباتنا وهي بمحموعها تجربة حيدة ومفيدة وشكراً دولة الرئيس ب

دولة رئيس المجلس: الان سعادة العين نذير رشيد . السيد لذير رشيد : الاخ الكريم الاستاذ ذرقان المنداوي

وملتزم باخلاقياتها كما كان من مسؤولية هذا الشيخ ، شيخ المهنة ان يعاقب المهني الذي يسيء الى هذه المهنة ويوقع العقوبة عليه ٠

من هذه المنطلقات وغيرهما والمتي لايتسع الجحال لسردها اتمنسي من الزملاء الذي وقعوا على المذكسرة المطروحة مراجعة مواقفهم واتمنى من المحلس الكريم ان يصرف النظـر عـن هذا الطلب لان استمرار هذا التوجمه

شكراً معالي الدكتور سعيد التل ، شکراً سیدی ، اود ان ارد علی

بداية الموقعين على الطلب لم يتطرقوا الى المادة (٣٢) من النظام الداخلي ، واذا اردت قراءة البيان مرة الحرى ساقره ، لم نتطرق اليها نهائياً المادة (٣٢) من النظام الداخلي ،

اما ما ذكره العين الاستاذ ابو عمد ، اريد فقط ان اقراً المادة (١٢٢) نحن لم نطلب حل التقابات نهائياً ، طلبنا ان يتكرم المحلس العالي للتفسير بتفسير وضعها فقط ، وقد يأخذ قرار ايجابي للوضع الدستوري وعندها انتهينا ، واما الطلب الاخر المه واحب الحكومة فأرجو ان اذكر الاخ الكريم ذوقان الهنداوي اذا كان هذا هو المصح المستور والغناء المادة (١٢٢) حتى فقط فاذاً يجب ان نطالب بتعديبل الدستور والغناء المادة (١٢٢) حتى نحصر فقط بالحكومة ماتريد ان تتقدم به من مشساريع او استشارات

دولة رئيس المجلس :

شكراً سعادة العين معالي الاستاد

السيد جودت السبول:

شكراً سيدي الرئيس ، كل ما دار من اراء وحوار ونقاش حدير بالاحترام الموضوع محل النقاش حدير بالاحترام والاهتمام ومخاصة لاصحابه الذين يملكون حق قول ما تفضلوا به ، فالاختلاف في الراي حول مسالة كاتونية بغض النظر عن درحته بين التشريعات دستوراً كان او قانوناً او نظاماً محتمل اللبس والاحتهاد المختلف .

ولذلك رسمت كل التشريعات المعتمدة في العالم مرجعية يرجع اليها لتفسير في الاجتهاد حول تفسير نبص من النصوص ، ولأن الاراة تعددت وتقاطعت حول هذه المسالة الهامة

فقد ارتاى المدوقعون على المحلس الاقدراح ان يطرحوا على المحلس الكريم اقراحهم فاذا ما ارتأى الاخذ به والموافقة عليه الحدد سبيله الى المرجعية المختصة بالتفسير القاطع والحازم ولا احد يدري ماذا سيكون عليه نص التفسير ، وان ارتأى المحلس

في ذلك .
ومن الجدير بالذكر ان المرجعية المعتمدة في هذا الشأن وانا اذكر فحسب لان ذلك معلوماً لدى المحلس الكريم ان المرجعية المعتمدة في المحلسة في المحلس الكريم ان المرجعية المعتمدة في المحلس الكريم ان المرجعية المحتمدة في المحلس الكريم ان المرجعية المحتمدة في المحلس الكريم ان المحلسة في المحل

الكريم حفظه فلا سلطان لأحد عليـه

المحلس الكريم ان المرجعية المعتمدة في هذا الشأن في وطننا تشكل الأغلبية فيها مجموعة من قضاة اعلى هيئة قضائية في المملكة ، بالإضافة الى دولة رئيس المحلس وثلاثة من اعضاءه

ولذلك فإني اعتقد ان حوهسر الاقتراح سؤال وان السؤال ليس حرام وليس مخطور وان الجهة التي تملك القول القاطع والحاسم في شأنه وشكراً سيدي والحاسم في شأنه وشكراً سيدي دولة رئيس المجلس:

شكراً معالي الاخ جيودت ، دولية رئيس الورراء ·

دولة رئيس الوزراء:

شكراً دولة الرئيس ، دولة الرئيس الست متفقهاً بالقانون ولكن مسن منطلقات سياسية بحتة وكما يقوا ابو حنيفة (علمنا هذا رأي فمن حاء بافضل منه قبلناه) وانشاء النقابات رأي وامر استقر في كل دول العالم الدموقراطية وعلى اساس انه افتضا السبل للإرتقاء بالمهن والمهنيين ، واستناداً الى المادة (١٢٢) مسن الدمتور فنحن لا يمكننا ان نتدعل في حق الاكثرية المطلقة اذا ارادت أبا المفترح الى المجلس العالى ،

ولكسن ارجمو ان اوضيح دولة الرئيس ان تنظيم النقابات في الاردن امر قد استقر وانشأ قاعدة على مر الزمن اصبيح لها قسوة القسانون الدستوري ، ومعاذ الله دولة الرئيس ان تقبل الحكومة على نفسها تصراباً او سلوكاً بخالف نصاً دستورياً صريحاً ،

Chart in Lan

وزميلي الدكتمور سعيد التل حينما

اكد على ان الوظمالف الاساسية

للنقابات المهنية هي الرقي بالمهنة

والدفاع عنها والدفاع عمن اعضائها

واعتقد ان هذه المهمة اذا ما اضفنا

اليها مهمة نقل التكنولوحيــا والمعرفــة

وتوطينها بالأردن فإننا لابد ان نضم

علامة استفهام على ما قدمت

النقابات المهنية في هذا الاطار بالذات

وانها ربمـا بإنشـغالها في امـور اخـرى

كثرة قد غفلت عن مهمتها الأساسية

وهمي مهمة نقل المعرفة وتوطينها

ورفع مستوى المهنة بما يخمدم اقتصاد

هذا البلىد ويجعله في مصاف الدول

ولكنني ايضا مع علمي بأن قضية

الزامية العضوية تشكل واحدة من

القضايا الاساسية التي يجب ان تعالج

فإننا نجد في العالم مدارس كثيرة منهــا

ما يلزم الاعضاء جميعاً بأن يكونوا

منتسبين الى النقابـة وهنـــالك ايضــاً

انظمة تعطي الحرية بأن لايكنون

Jack Salary

الاعضاء جميعاً بالنقابة .

ولكن الموضوع كما فهمت ليسس نصاً تخالفه ولكنه امر يتعلق بممارسة لنص غير موجود في الدستور ، ونحن ننظر للأمر بمعيار تــاريخي ومعيـــار العرف ، العرف المكمل المذي يملئ فراغاً تركه وسكت عنه الدستور

ولكنه مطبق في كل دول العالم . واستنادأ للمعيار التاريخي دولة الرئيس ولأهمية العرف الدستوري في خلق القاعدة الدستورية ارجــو ان يدرس الموضوع بأناه وحكمة من حلال اللجنسة القانونية للمجلس الكريم وذلك لتحديث الهدف النيل من طرح هذا الموضوع على النقباش يما يعزز المسيرة الديموقراطية ويعلى صرح الحريات المسؤولة في وطنسا الغالي وشكراً دولة الرئيس .

دولة رئيس المحلس شكراً دولة رئيس الوزراء ، معالي

الاستافا ذوقان الهنداوي والمستافا

الشيد دوقان الهنداوي: .... السدولة الرئيس كعضو اؤيد عامنا الماجاء في كلمنة دولة الرئيس دولة

اوضح للأخ الزميل نذير باشا بأن الإقتراح امامنا ويبدأ بقولـه بالإستناد الى المادة (٣٢) من النظام الداخلي لمجلس الأعيان نتقدم بالإقتراح التالي ، فبالتالي الاقستراح استند الى المادة (۳۲) وشکراً ۰

> دولة رئيس المجلس: معالي الاستاذ حواد العناني

الدكتور جواد العنائي: شكراً سيدي دولية الرئيس ، اود ان اكرر النقاط التالية الله الكرر النقاط التالية الما . اولاً اعتقد بأن النقابات المهنية تشكل حراءا وركتما إساسيا مس اركان البعاء الاقتصادي في الأردن وهذه حقيقة يجب الأندركها

ولكن النقابات المهنية في أي دولة دعوقراطية متقدمة لابد ان يكون نهسا دور فاعل في تنظيم المهنة وفي حقوق المنتسبين اليها •

وفي رأيمي انبا ان هــذا الموضــوع بحاجة الى دراسة مستفيضة اكثر لأنني مع انني لم اكن من الموقعين على مــا تقدم به اصحاب المعالي والسعادة زملائي في هذا الامر الا انني لم افهـــم المقصود من السؤال تماماً ، هنالك في نفسه لا افهم تماماً ماهو المقصود من

رأبي مايزال الامر غامضاً عندما نحيل هذا الى المحلس العمالي للدستور مماذا بالضبط الذي نريد ان نبحث عنه ؟ دستورية هذه القوانين من أي ناحيــة ؟ هـل هناك سؤال محمد ، وكمما يقول مطلع المذكرة بأن دراسات قــد اجريت على هذا الموضوع فهسل عورجنا بنتائج محددة نريد ان نستفسر عنها ، إني لست من الراضين عن عمل النقابات المهنية واعتقمه انسه منالك الكثير السذي بقال في تحسين ادالها مثلما يقال عن الدوالسر الحكومية وغيرهما ولكنني في الوقمت

حاصة لايوجد في قائون او نظنام

اتحاد الصناعيين او الصناعة او بحلس

اتحاد النقابات او النقابات المهنية أي

شأن سیاسی، ولا مخالفات او جرائسم

سياسية، ولا عقوبات ثقابيسة او

اتحادية على شأن سياسي مهما كان

صغيراً او حفيفاً ولايوجد أي الزام او

احبار على أي مواطن ال ينضم الى

أي اتحاد او نقابة او جمعية شريطاً من

شروط عمله ولا تحبى الاموال ولو

فلس واحد من مواطن ليس عضواً في

أي نقابة او اتحاد سواء كرسم او

تبرع الزامي وربما برقمي احياناً الي

مستوى الضربية التي تختـص حبايتهـا

سيدي الرئيس لعله مولم حداً لكل

مواطن مُحب لوطنه ان يتهم بحلس

النقباء الكرام أكثرية هدا المحلس

الكريم بإثنارة الفتئة لائهم طالبوا

تفسير شأن دستوري قانوني نموحب

الدستور ، ولذلك ارجو الا تصر

على طلبنا تغييراً عن حريتنا وتأكيداً

والتزاماً بقسمنا في المحافظة عَلْسَى

الدستور وشكراً سيدي الرئيس

بخزينة الدولة وبموحب القانون.

هذه المذكرة ولا ما هو السبب الاساسي الدقيق المذي دفع بسؤالي للإستفسار عن دستورية قوانين النقابات المهنية وحتى يتضح هذا الامر ارجو ان يوضحوا لنــا مــا هــي النقاط السيّ دفعتهم الى ذلك، المذكرة لم تبين لنا هذا الامر على الاطلاق راحياً التوضيح وشكراً دولة الرئيس

دولة رئيس المجلس : . شكراً معالي الاخ ، معالي الدكتور معن باشا ابو نوار •

الدكتور معن أبو نوار : الشكراً سيلمي دولة الرئيسل ، اقتل منا يُقَالُ في الدستور بكنل الليافانة والإدب والتعظيم الذي يسنتحقه اته ذلك الحيشة القرائين والمؤسسات

والتقاليد المستقاه من مبادئ معينة ثابتة في الحكمة والعدل والمنطق والتي تشكل بمجموعها النهج العام المذي وافق الشعب على حكم نفسه بموحبه

اذًا الدستور ليس قرار الحكومة بل هو قرار الشعب القيم على الحكومة وحكومة بلإدستور حكومة بلاحق. في الدول التي نجحت الديموقراطيــة فيها يقف البرلمان بمجلسيه وكمل عضو فيمه عرضة للضغط والناشيدة والمطالبة من قبل الجهات الاحتماعيــة والمهنية والاقتصادية وليس الضغوط السياسية وحسب .

وفي البدول الديموقراطيــة حاصــة يتعرض البرلمان لقوتي ضغط رئيستين اتحاد الصناعة أو الصناعيين من جهة وبحلس اتحادات النقابات المهنية من حهة العرى وذلك بوسياتل المعاطبة والمقابلة والجوار والمناشيدة ولايوحيد أي عطبا او ضرر امهميا كيان في March Salagree St. Ja Call

بل هو من سيمات البيموقراطية الرئيسة ولكن في الدول الديموقراطية

دولة رئيس الجلس: شكراً معاني معن باشا ، دونـــة الاستاذ زيد الرفاعي •



دولة الاستاذ زيد الرفاعي :

الاقتراح موضوع البحث على اللحنة القانونية لجلسنا للتوصل الى ضيغه

Market Market Land Color of the Color of the

شكراً سيدي ، على ضوء ما تفضل به دولة رئيس الوزراء الافحم والنقاط الهامة التي اثارها والنتي كما فهمت من كلام دولته ضمناً لهما علاقة مباشرة بصيغة السؤال المذي سيوجه من محلس الاعينان الموقس الى المحلس العالي وعلى ضوء ملاحظـات الاعوة الزملاء الاعيان وبما ان محلس الاعيان لايمكن أن يصبح لجنة صياغة فاني اقترح على المحلس الكريم ان يقرر الهاء النقاش حول لهذا الامر واحالة



مناسبه للسؤال المذي سيوحه الي الجلس العمالي وذلمك علمي ضوء المذكره المطروحه علينا وعلى ضوء ملاحظات دولة الرئيس وملاحظات الأخوه الزملاء . شكراً سيدي .

دولة رئيس المجلس :

شكراً دولة العين زيد الرضاعي ، استسمح الاخموان عذراً انما امامي اقتراح من الاحوة ٢٢ عضو من بحلس الاعيان في هذا الموضوع كمــا لدي ملاخظات واقتراحات اداها بعض الزمملاء غمر مؤيديس لهمذا الاقتراح وهناك رأي ابسداه رئيسس الوزراء ثم دولة العين زيد الرفاعي في ضوء هذه الامرور مجتمعة وكلنا اقسمنا بملي الدستور وحريصين على الدستور وعلى أي تشريع في هــذا البلد فإذا راي المحلس الكريسم ودولة العين السيد زيد الرفاعي طلب ايضا انهاء النقساش لان الموضوع صسار واضح هناك من تقدم بإقتراح ولكن هناك من يرى لمزيد من الاهتمام والدراسة وحسن الصياغة بالمطلوب a sample smaller the line and

معالي السيد نذير رشيد . السيد نذير رشيد :

رئيس الوزراء على مداخلته ، فقط اريد ان اذكر ان الـدول الـــي يوجـــد فيها نقابات موجمود في دساتيرها وليست خارج الدساتير مقررة ومقبولة دستورياً مصر مثلاً وسوريا عندنــا وضعية مختلفة قليـلاً ، الامر الشـاني اشكر دولمة الرئيسس ان اولي همذا الموضوع الى مجلــس الاعيــان الى بحلسكم واما بشأن الدراسة فقد كان هذا الموضوع مطروحــأ للنقـاش منذ اكثر من ثـلاث سنوات شـارك فيه كل من يخطر على البال منذ اكثر من ثلاث سنوات وهذا الموضوع الساحن موضوع نقاش في الصحف وفي المحالس في كل مكان يخطر للبـال فيوحد دراسة وفي اراء مختلفة منلذ ثلاث سنوات وشارك في الدراسة والآراء كل من تعرفون من أعلى أعلى المسؤولين الى عامة الناس وشكراً.

دولة رئيس الجلس: شكراً استاذ ندير، الحقيقة

الموضوع بدأ اليــوم يــا باشــا يعــني بالنسبة للمحلس بدأ المقترح هذا اليوم ولذلك اذا يعطى هــذه الفرصــة شكراً دولة الرئيس واشكر دولمة لعله يكون ضمان ٠

الاستاذ محمد عودة القرعان .



السيد محمد عودة القرعان: انني اثني على اقتراح دولة السيد زيد الرفاعي ٠

دولة رئيس المجلس: معالي الاستاذ طاهر حكمت ٠

السيد طاهر حكمت: شكراً دولة الرئيس ، اولا ابتداء ارجو ان اثمن الرغبـة الـتي تقـدم بهــا الزملاء اصحاب الاغلبية الذين وقعوا على هذا الاقتراح وانيني اؤكمد ان دافعهم هو الصالح العام وان الجدل المشار حول بعض الممارسات الستي تقوم بها بعض النقابات هـو الـذي اشعل فتيل بحث الدستورية او عـدم الدستورية ولذلك فإن الاقتراح المقدم من السادة الاخوان اغلبية اعضاء بحلس الاعيان له ما يبرره وانني احترم هـذه الرغبة مع انسي اعتقد أن مـا نشكوا منه من النقابات يمكن حلم عمن طريسق التشمريعات وتعديسل التشريعات ، هـذا مـن جهـة ، مــن جهمة ثانية اقمدر ايضاً النقباط الستي تفضل بها وبشكل حاسم وواضح دولة رئيس الوزراء واعتقد ان ما ادلى به يعتبر علامة هامة في تطورت السياسي وفي حكمنا السياسي على الامور وارجو ان ثاَّعَدُ مَا تَفْضُلُ بِـهُ دولة رئيس الوزراء بالميزان الصحيح

وفي الوقت نفسه ايضاً ارجو ان أبين انني احترم ايضاً رغبة الزملاء الذين عمارضوا همذا الاقمازاح او طمالبوا بإعادة دراسته او توسيع دراســـته وفي نفس الوقت ارجو ان يكون واضحــاً ِ ان بحرد الطلب في اقتراح لإحالته الى المجلس العالي لتفسير الدستور لا يعــني سلفاً الحكم على النقابات بأنها غير دستورية من قال انها غير دستورية قد تكون هنالك بعض الممارسات تتنافى مع الدستور او مع القوانين او شيء من هذا القبيل •

لذلبك ارجو ان لا يطبسع طابع النقاش بأن هنالك ادانية مسبقة للنقابات بأنها غسير دستورية انسا متساكد أن منطلق الاحسوة اغلبيسة اعضاء بحلس اعضاء بحلس الاعيان الذين وقعوا الاقتراح لم يكن الهدف منه اعطاء راي مسبق حسول هسدا الموضوع ولذلك فماني مع الدراسة الموسعة والمتأنية لهذا الموضوع وشكرا د**ولة** الرئيس •

دولة رئيس المجلس:

شـكراً ، معـالي الاسـتاذ احمـــد



## السيد احمد الطراونة:

دولة الرئيس انا لا يجوز لي كعضو في المجلس العالي لتفسير الدستور ان اتحدث حول الاقتراح لكي لا اعطي أي اشارة الى رأي ، رأيي احتفظ بـــه في المجلس لكن هنالك نقطة نظام ، هنالك اقتراح وهو الاصل وهنالك اقمتراح مقمابل لإحالته الى اللجنة القانونية فدائماً لا يصوت على الاصل اثما يصوت على الابعد من الاصل والابعد من الاصل هو. الاقتراح بإحالته الى اللحنة القانونية وارى ان يطرح اولاً هدا الراي شم يصار الى الرأي الاصلى وهو الاقتراح ولذلك فأنسا مع دولية الاخ زيد

الرفاعي كعضو في محلس الاعيان ومع دولة الرئيس في اقتراحه ان يحال الى اللجنة القانونية لانه ابعد عن النـص الاصلي الذي هو الاقتراح وشكراً • دولة رئيس المجلس:

شكراً، سعادة العين غيث شبيلات،



## الدكتور غيث شبيلات:

شكراً سيدي ، سيدي الرئيس مع عدم رضاي على مستوى المارسة المهنية للنقابات وخاصة نقابة الاطباء لقد وقعت على هندا الاقتراح للعروض لرغبتي ان نشــرك جميعاً في مناقشة هذا الموضوع المهم تحت هذه القبة وفي محلسنا الكريسم ، وبعد سماعي الى الآراء الملحتلفة من الزمــلاء الاعضاء الاكارم ارى تفسني موانقاً ومثنياً على الاقتراح المقندم من الاخ

الدكتور عبد اللطيف عربيات بتأحيل البت في هذا الموضوع لتكتمل الدراسات والنقاش مع ممثلي بحلس النقابات لنصل الى الحل الامشل لمشل هذه القضيه وشكراً سيدي .

دولة رئيس المجلس:

شكراً سعادة الدكتور،الدكتسور كمنال الشاعر

الدكتور كمال الشاعر:

من منطلـق توضيح ماذا نصوت عليه ، أنا فهمت أن اقتراح دولية السيد زيد الرفاعي هو احالة هذا الموضوع او السموال الى اللحنمة القانونية لصياغة النسؤال وليسس الحقيقة لان هنالك اقتراح مقدم من المحلس الكريم ووقع عليمه ٢٢ عصو من اعضاء الجلس الكريم والدهم ايضاً بعض الاعضاء وهنالك بعض الاعيان الذين ابدوا رأيههم المحالف الهذا الموضوع ، ولذلك من منظلت الانسجام مغ اصول المناقشة هذالك القتراح الذي هو موقع من ٢٢ عين وهنالك الابعد وهسو احالته علسي

دولة رئيس المجلس :

شيكراً ، معسالي الدكتسور عبداللطيف عربيات ٠

الدكتور عبد اللطيف عربيات: . شكراً دولة الرئيس ، الحقيقة تعليقي على ماتفضل بـ الدكتــور كمال الشاعر ان احد الاعوان فقط على ما اذكر هو الذي اقترح ان يحول للصياغة لكن العديد من النجنة القانونية لغاية الصياغة على افتراض أن الاقتراح الذي قدم تكون

الاخوة الزملاء وكذلك دولمة رئيس الوزراء وقد ثني على اقتراح قدمته ان يحـــال هــــذا الموضــــوع الى اللجنــــة القانونية للدراسة وليس للصياغة لأن الدراسة تشمل كمل الموضوع برمته وتقديم مقترحات تكون في الصالح العام وليست حكراً علىي صياغة محددة وكأن الجحلس قىد أقمر توجيمه السؤال ويحول للصياغمة ، التحويــل للجنة القانونية همو لدراسمة الامسر وتقديم اقتزاح شامل كمامل لحمل المشكلة ان وجد لهذا الجحلس الكريـم وليس فقط هو للصياغة وشكراً دولة

دولة رئيس الجلس: معالي الاستاذ ذوقان الهنداوي • السيد ذوقان الهنداوي : اثني على اقتراح الدكتور عبد

اللطيف عربيات •

دولة رئيس المجلس: معالي الدكتور قسيم عبيدات . الدكتور قسيم عبيدات:

شكراً دولة الرئيس، مع احترامي المشكلة ان وحد لهذا الجلس الكريم وليس فقط هو للضياغة وشكراً دولة



بحلس الإعدان

لجنميع الازاء التي سمعتها والتي تداولها المحلس الكريم فإننا عندما وقعنا على راينا والخاص بتوجيه السؤال المحدد قلنا لم ننطلسق من فسراغ حساءت دراستنا متأنية ومستفيضة وشاملة للوضع النقابي من سنوات عديدة الى هذه اللحظة هساك بحاوزات والكل يعلمها ويتجاهلها مع الاسف لقد تحول ألحسم النقابي ليس الى حسم مهني بل الى أحسام سياسية واصبح يشكل دولاً داحل هذه الدولة وهناك حروقات كثيرة والكل يعلمها انا اتساءل حقاً لماذا لم تلتزم النقاسات واعسي احسام النقاسات رؤسساء التقابات المهنية عما صدر عن محلس الامة فيما يتعلق بكثير من الأمور لقد

حصلت تهديدات وارهاب لكثير من اعضاء النقابات المنتسبين عندما عالفوا رأي قادتهم ، هدفنا واضح وأنيا اطالب حقبا بسالتصويت نحس لانريد حل النقابات ، هــل النقابـات القائمة تلتزم حقيقة بمهنها ام انها تحولت الى احسام سياسية ؟ اذا كان هذا ممكناً فأنا اطالب بالتصويت على اقتراحنا وشكراً دولة الرئيس

دولة رئيس المجلس: شكراً ، دولة زيد الرفاعي

دولة السيد زيد الرفاعي : شكراً سيدي ، اردت ان اتكلـم حول نقطة نظام ولكن يبدو موعد تلك المداخلة تحاوزناه على ضوء ما سمعناه من الاحرة الزملاء، سيدي الرئيس امامتا الان مذكسرة موقسع عليها من (٢٣) الح كريم ورميسل عرير من اعضاء هذا الخلس أي موقع على هذه المذكرة من الأغلبية المطلقة لأعضناء المحلس وعددتا فدمنت اقتراحي ، ادركت الله ليس بالإمكان ان عيل هذه المذكرة على اللحنة

السيد احمد الطراونة:

ما تحدث به الاخسوان الحقيقة

عندنا الاصل هو الاقتراح لكن عندنا

في اقتراحين اقتراح للدراسة واقتراح

لوضع السؤال فالذي تكلموا فيسه

الاخوان كمال بك وذوقان بك وارد

يصوت على الابعد الذي هو الدراسة

اذا لم يفز بقي الاقتراح الاصلي ،

القانونية للدراسة وهمي موقع عليهما من الأغلبية المطلقة لأعضاء المحلس دراسة ماذا ولذلك وكنت اعتقد دقيق في كلامي اقترحت علمي ضوء مداخلة دولة رئيس الوزراء ومداخلة وملاحظات الاحموة السادة الزملاء الذين ايمدوا والذين عمارضوا وعلى ضوء المذكرة الموقع عليها من الاغلبية المطلقة من اعضاء هذا المحلس اقترحت ان يقرر الجلس احالة هـذا الاقتراح هذه المذكرة على اللجنة القانونية للتوصل الى صيغة مناسبة على ضوء المذكرة وملاحظات دولــة الرئيس وملاحظات الاخموة الاعيمان هذا كمان الإقسراح وليسس اقسراح بالدراسة لاني لا اعتقد بـأن الاغلبيـة المطلقة التي وقعت على هذه المذكسرة ستوافق على احالة اقتراحها على اللحنة القانونية للدراسة وقد نحمد ان اغلبية اعضاء اللحنمة القانونية اصلا هم من الموقعين على هذه المذكرة لذلك اكرر الاقتراح سيدي: احالة الموضموع علمي اللحنمة القانونيسة

للتوصل الى صيغة مناسبة علىي ضوء جميع الملاحظات هذا اولاً سيدي . وثانياً: وهذه نقطة النظام التي مداخلتي الاولى وقنف بناب النقناش وكنت اتصور ان النظام الداخلي يفرض طرح هدذا الاقدزاح على التصويت مباشرة دون الاستمرار في النقاش وشكراً سيدي .

## دولة رئيس المجلس :

شكراً دولة الاستاذ زيد الرفاعي ، وء هذا النقاش ومما تحقىق مـن ن جميع الاطراف فإن هناك ح قد ثني عليه وهو الاقتراح . كمما افتى معالي العين احمـد اونة ولذلك اطرح هذا الاقتراح بإحالة الموضوع الى اللحنة القانونية. من يوافق على هذا الاقسراح ؟ اقتراح (٢٢) عضو من الجلس الي اللحنة القانونية كما شرح وكما تفصل الدكتور كمال الشاعر . الدكتور كمال الشاعر:

يوحد هنالك اقتراحان اقسراح

يجب ان نصوت عليه قبل الثاني وهو الابعد ، اقتراح ان يحال هذا الاقراح الـذي قدمـه ٢٢ عـين الى اللحنـة القانونية للدراسة ارجو ان يصوت علمي هــــذا اولاً واذا لم يفــــــــز ان يصوت على اقتراح دولسة السيد زيد الرفاعسي وهمو ان يحال همذا الاقتراح الى اللحنة القانونية للصياغــة وليس للدراسة ، هنذا همو هذين الاقتراحين علينا ان نصسوت على هذين الاقتراحين والا الحقيقة يكون المحلس قلد ارتكب خطأ فادحاً اذا اعذرنسي الاحسوان بسأن الموضسوع

مع معالي الاستاذ ذوقان الهنداوي ان

هنالك اقتراحان واحد لاحالتمه

للدراسة والثاني لاحالت للصياغمة

يصوت عليهمما اولأ الابعمد وهمو

الدراسة والثاني وهو الاقل بعدأ وهو

للصياغة وشكراً دولة الرئيس ٠

مغالى الاستاذ احمد الطراونة •

دولة رئيس المجلس:

ولذلك اول ما يقترح هو الدراســة ثم صياغة السؤال فإذا لم ينحصو يبقى الإقتراح الاصلي وهذا هو نـص النظام وروح النظام . دولة رئيس المجلس: صوت على شميء دون ان يكون ذلك التصويت امراً واضحاً انــا اتفــق

اذًا الآن الإقتراح على احالة مقترح الاعضاء (٢٢) الى اللحنة القانونيسة للدراسة واللصياغة ، من يوافق على هذا المقترح ؟ معالي ابو هشام •

السيد احمد الطرواولة :

اولاً كيف تستطيع اللحنة القانونية الموضوع الحقيقة الاقستراحين همسا اقتراح واحد لكن اتو اثنين بحسال الى

ان تضع صيغة لسؤال لم يرد بحث

الاطر التي يجسري بحث هـذا الســؤال

ضمنها ولذلك لابــد من البحث في

الموضوع في البداية للتوصل الى صيغة

سؤال لان البحث قد يتوصل حسب

المذكرة المرفقة بالسؤال قمد يجسري

البحث فيها ونتوصل الى ان الخملاف

موضوع البحث هو نقطة في داخــل

احد القوانين فيمكس في هذه الحالة

ان يبحث عدم توجيه السؤال، ففي

مثل هذه الحالمة يمكسن ان توصسي

اللجنة ببحث موضوع القانون ذاتــه

وبذلك لا يكون هناك مبرر لتحويـل

الموضوع للمجلس العمالي لتفسير

اما اذا تبين ان هناك عملاف على

موضوع دستورية قيام النقابة فيمكن

بأن يحال الموضوع للمحلس العالي

وفي هذا خلاف كبير لايمكن البحث

فيه ولا يمكس التوصل الى تتيجمة الا

اذا بحث الموضوع بكامله ، امنا أن

يقبال للحنسة همل تكلف اللحنسة

اللحنة القانونية للدراسة والصياغة انما لا تستطيع اللجنة القانونيــة ان تصيــغ سؤال لاتعرف مباذا دراسته ولذلك يوضع الاقتراح على هذا الاساس . دولة رئيس المجلس:

وسيوف نجعيل بعيض الاخسوة اصحماب الاقستراح الاساسي ان يتشاوروا مع اللجنة القانونية .

معالي الاستاذ حودت السبول . السيد جودت السبول:

شكراً دولة الرئيس ، لا ادري لما نشأ هذا الاشكال الذي استغرق هذا الوقت الامر على درجة عالية من الوضوح والتحديد المقترحون ومعارضوا الاقتراح متفقون على ما يلي :

ان هناك اقمراحين اقمراح بإحالته الى اللجنة القانونية لدراسة الموضوع من حيث المبدأ واقتراح احسر بإحالته الى اللحنة القانونيمة لصياغمة السوال وثمة فرق شاسع بين الاقتراحين ، الاول يعني ان اللحنة ستقوم بدراســـة المسألة من كافة جوانبها الثاني تكون مقيدة فقط بصياغة السؤال لاغيره .

ولذلك الامر لايوجد فيه لبس يبرر هذا الاشكال دولة الرئيس، نتمنى على دولتكم ان تتفضلوا بطرح الامر للتصويت كما اقترحه دولمة السيد زيمد الرفساعي الاول للدراسة ثم كما اقترحه دولمة السيد زيد الرفاعي لصياغة السؤال وننتهي يا سيدي شكراً ٠

دولة رئيس المجلس:

الامر صار واضحاً يحال هذا المقترح الى اللجنة القانونية وفق دولــة العين زيد الرفاعي المثني عليه .

الدكتور كمال الشاعر .

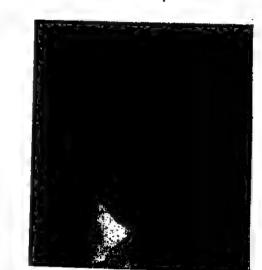
الدكتور كمال الشاعر:

يا سيدي يصوت على الاقتراح الابعــد هنـــالك اقتراحــــان الاول للدراسة كما تفضل واقترح الذين اقترحوا هذا الاقتراح وهم معالي السيد ذوقان الهنمداوي والدكتور عبداللطيف عربيات فلذلك هذا يصوت عليه اولاً ثم اذا لم يفرز يصوت على الاقل بعداً وهــو اقــــراح دولة السيد زيد الرفساعي وهمو ان

يحال الاقتراح فقط لصياغمة السؤال لان الاكثرية المطلقــة الموقعــة لايمكــن ان تتنازل عن موقفها •

دولة رئيس المجلس:

السيد سالم مساعدة .



السيد سالم مساعدة:

شكراً دولة الرئيس الصحيح بصفتي عضو في اللحنة القانونية باستمع حتى اعرف ماذا يمكن ان اشارك في حالة احالـة هـذا المشروع للحنة للصياغة ، كيف بمكن للحنة ان تصيخ سوالاً دون ان تتعسرض لمضمسون ذلسك السسوال بسألاول لمضمون المذكره ومضمون ما حرى البحث فيه في هذه الحلسة كيف يتاح لعضو اللحنة او للحنة بكاملها

and the second of the second o

اللجنــة القانونيــة حتـــي ينتقـــل

الخلاف الذي حدث هنا الى اللجنة

القانونية ارجدو ان يحال الموضوع

بشكل واضح ، هـل هـو صياغـة

يكون الدور تنفيذياً محضاً او انه كما

ورد في اقتراح دولمة الاستاذ زيم

الرفاعي ؟ وارجو ان تسمحوا لنا بأن

نطلب اليم بأن يقرا اقتراحه الذي

ثنينا عليه جميعاً ، اقتراح دولة زيد

الرفاعي يقول: احالته للصياغة على

ضوء التفصيل الندي حصل في هذه

الجلسة ، وارجو من دولة رئيسس

مجلس الاعيان الموقر ان يطلب من

دولة الاستاذ زيـد الرفـاعي ان يتلـوا

اقتراحه لنتمكن من معرفة الحقيقة

حبول همذه النقطمة الاستاذ زيمد

الرفاعي موجود وارجو ان نسمع

دولة السيد زيد الرفاعي لمزيد من

التوضيح حتسي يعرف الاخوة على

دولة رئيس المجلس :

ماذا يصوتون ٠

للصياغــة دون ان تعــرف مـــا هــــو المضمون فهذا امر مستحيل وشكرأ دولة الرئيس •

دولة رئيس المجلس : شكراً ، سعادة العين نائلة الرشدان



السيدة نائلة الرشدان:

شكراً سيدي الرئيس ، الحقيقة انا اثني على ماتفضل به معالي ابو محمد لان مشاريع القوانين عندما تسرد مس الحكومة تكون هناك اسباب موحبية لهذه القوانين ونعرف ماهى الاسمباب الموحبة لمثل هذه القوانسين فبالموضوع الـذي تم طرحمه الان لا ادري لماذا يتمسك بعلض الزملاء من الديس وقعوا على هذا الاقتراح ان يجري فقط تعديل الصيافة لان لا نستطيع

ان نصيغ شيء لانعسرف ما همي مبرراته ان ندرسمه يعني بشكل من جميع حوانبه وشكراً ٠

دولة رئيس المجلس :

شكراً ، اذا يسمحوا الاحسوان هدف المؤيدين والمعارضين لهذا الاقتراح واحد المحافظة على الدسـتور ، المحافظة على المصلحة العامة ، حدمة البلد ، ففي اقتراح لاحالمة الامـر الى اللجنــة القانونيـــة مـــاذا يضيركم ؟ سعادة العين محمد عودة

السيد محمد عودة القرعان:

يا سيدي ان نطلب من الجهتين هـو احالــة المشــروع الى اللحنــة القانونية للدراسة وهنذا يشمل راي المعارضين وراي الموافقين ، للدراسة بدون أ*ي شيء* ٠

دولة رئيس المجلس :

شكراً،معالي الاستاذ ظاهر حكمت السيد طاهر حكمت:

شكراً سيدي ، ياسيدي ارجو ان لا يحال الموضوع بشكل غامض الى

دولة السيد زيد الرفاعي: شكراً سيدي ، مرة ثانية كنت اعتقد وقد اكبون مخطئاً لأن الاحبوة الزملاء الافاضل الثلاث وعشمرين الذين وقعموا على هـذه المذكرة لـن يوافقوا على احالة هذا الامر على اللجنة القانونية من احل دراسته من حيث المبدأ هم طالبين طلب محدد ولا اعتقد انهم سيوافقوا على احالمة هـذا الامــر علــي اللجنــة القانونيــة للدراسة من حيث المبدأ بمعنى ابحر هل ستقوم اللجنة جدلاً ببحث هـذا الامر وثم التوصية الى الجحلس الكريـــم بعدم الاخذ يما ورد في هــذه المذكرة ليس هذا هو المقصود ولا هو العملي ولا همو الممكن وبالتمالي عندمما اقترحت احالة الامر على اللجنة القانونيــة لم اقصــد ان يكـــون دور اللجنة القانونيــة دوراً فنيــاً فقـط مـن حيث اعادة الكلممات والعبارات في السؤال المطروح واعادة صياغت من ناحية شكلية فنية فقط كان اقستراحي احالة الامر على اللجنــة القانونيــة

دولة رئيس المجلس :

شكراً اذا اصبح الامر والمقترح من دولة العين زيد الرفاعي الذي وافقوا عليه احالة الموضوع الى اللجنة تحت مظلة هذا الاعتبار جميعاً •

من يوافق على احالة الموضوع الى اللحنة القانونية للدراسة والصياغة ولجميع الاعتبارات . الدكتور عبد اللطيف عربيات 🔹

الدكتور عبد اللطيف عربيات: دولة الرئيس صيغة وليست صياغة

ان كانت صيغة حسب هذا ام صياغة ان كان صيغة مناسبة الصيغة تحتاج الي دراسة دولة السيد زيــد الرفاعي قال صيغة مناسبة حسب المذكرة ان كانت صيغة فهذه لها معناها وان كانت صياغة لها معناها. دولة رئيس المجلس : للدراسة والصياغة .

الدكتور عبد اللطيف عربيات: صياغة لا هو قال صيغــة والصيغـة

> غير الصياغة • دولة رئيس المجلس :

دولة السيد زيد الرفاعي ، لتوضيح الامر لمعمالي الدكتمور عبداللطيم عربيات •

دولة السيد زيد الرفاعي:

شكراً سيدي الرثيس يسدو ان الامر واضح تماماً لمعالي الدكتور فعلاً هذًا ما قصدته وارجو ان اكبون مبرة ثانية في منتهى الدقمة : للتوصل الى صيغة مناسبة على ضوء المذكرة الطروحة علينا والموقعة وعلمي ضوء مداحلة دولة رئيس الوزراء وعلى

دولة رئيس المجلس : ضوء مداخلات الاخوان الافاضل، واضح وشكراً ، الان من يوافق التوصل الى صيغة مناسبة قـد يكـون جزء من هــذه الصيغة صياغة انا لا على مقترح دولة زيد الرفاعي ؟ السيد الامين العام: اتكلم هنا عن ناحية فنية ولا نكلف اللجنة القانونية بمجرد اعادة النظر في

السؤال المطروح بوضعه في شكل

ثاني قلت لصيغة مناسبة على ضوء

المذكرة الموقعة من الاغلبية المطلقة

لاعضاء الجلس وما ابدي من

ملاحظات هذا الصباح شكراً سيدي.

دولة السيد احمد الطرواونة:

الصيغة طلبنا من دولة الاخ زيد

الرفاعي ال يفسر اقتراحه وفسره

بالنقاط التالية: المذكرة المقدمة

ومداخلة دولسة رئيسس السوزراء

والمناقشة التي حرت ، صار الامر

واضح واقفل باب البحث فلذلك

ارجو ان يطرح رأي الاقتراح المقدم

من دولة زيد الرفاعي على التصويت

وتنتهي المشكلة .

نحن نخالف النظام الداحلي،

دولة رئيس المجلس :

معالي ابو هشام ٠

( ۱۶ من ۳۲ )

دولة رئيس المجلس: ( ١٤ مــن ٣٢ ) اذاً الان مـــن يوافق على مقترح الاخوة الشلاث وعشرين ؟

السيد الامين العام:

(۱۹ من ۲۲)

دولة رئيس المجلس: اذاً فماز اقمتراح الاخموة الذيمسن تقدموا بالمذكرة وفي ضوء ذلىك فبإن هلذا يعتبر توجه سلؤال للمحلس العالى لتفسير الدستور وشكراً • دولة السيد زيد الرفاعي ﴿ دولة السيد زيد الرفاعي : ` نقطة نظام دولة الرئيس ، ماهو السؤال الذي سيوحه من بحلس الاعيان الى المحلس العالي ٩ السوال في المذكره يختلف عين السوال البذي قسراه معالي

Show the subtetion is a source in

اتفاقية الامتياز المعقودة بسين

حكومة المملكة الاردنية الهاشمية

وشركة البنزول الوطنية المساهمة

المحدودة لسنة ١٩٩٥ كما ورد من

ابعث لدولتكم اربعين نسخة من

مشروع القمانون المذكمور للتكسرم

بعرضه على مجلسكم الكريسم،

واقبلو فائق الاحترام ،،،

مشروع

قانون رقم ( ) لسنة ١٩٩٦

قانون تصديق اتفاقية

الامتياز المعقودة

حكومة المملكة الاردنية

الهاشية

لاحراء المقتضى •

الاخ ابو حعفر •

الدكتور كمال الشاعر :

دولة رئيس المجلس :

الدكتور كمال الشاعر:

هل تحيز احكام الدستور اصدار قوانسين للنقابات المهنيسة كقوانسين

النقابات المهنية السارية المفعسول ؟ هـذا السـؤال موجــود كجــزء مــن

الاقتراح وصوتنا وانتهى الموضوع.

دولة رئيس المجلس :

نعم ، حدول الاعمال .

السيد الامين العام:

ه – تلاوة الكتب الواردة :

١ - كتاب معالي رئيس بحلس النسواب رقسم (٦٤٧) تسساريخ ١٩٩٦/٣/٢١ ، المتضمن موافقة بحلس النواب على :

مشروع قانون تصديت اتفاقية الاميتاز المعقودة بين حكومة المملكة الاردنية الهاشميسة وشسركة البسترول الوطنيسة المساهمة المحسدودة لسسنة ١٩٩٥ كما ورد في الحكومة .

دولة رئيس المجلس:

معالي الاستاذ حودت السبول •

السيد جودت السبول:

ان يحال الى اللجنة المالية •

دولة رئيس المجلس:

الى اللجنــة الماليــة ، هـــل يوافــق المحلس الكريم على ذلك ؟

شكراً لكم ٠

" " هذا هو نـص مشروع قانون تصديق اتفاقية الامتياز المعقودة بين حكومة الملكة الاردنية الهاشمية وشركة البنزول الوطنية المساهمة المحدودة لسنة ١٩٩٥ كما ورد من بحلس النواب وكما احاله الجلس الي اللحنة المالية " " •

بسم الله الرحمن الرحيم دولة رئيس مجلس الاعيان

الافحم

قرر بحلس النواب الشاني عشر في حلسته الخامسة والعشرين من الدورة العادية الثالثة المنعقدة صباح يوم الاربعاء الموافسة ١٩٩٦/٣/٢٠ الموافقة على مشروع قانونؤ تصديق

وشركة البنزول الوطنية كما اقره مجلس النواب

المادة (١) - يسمى همذا القمانون (قانون تصديس اتفاقيسة الامتيساز المعقودة بين حكومة المملكة الاردنيسة الهماشميو وشسركة البسترول الوطنيسة المساهمة المحدودة لسنة ١٩٩٦ ) ويعمل به من تماريخ نشمره في الجريدة الرسمية •

المادة (٢) - تعتبر اتفاقيـة الامتيـاز المعقودة بين حكومة المملكة وشسركة البتزول الوطنية المساهمة المحمدودة الملحقة بهذا القانون صحيحة ونافذة بالنسبة لجميع الغايات المتوخاة منها. المادة (٣) - رئيسس السوزراء والوزراء مكلفون بتنفيذ احكام هـذا القانون •

اتفاقيـــة امتيـــاز معقوده بين حكومة المملكة الاردنية الهاشمية وشركة البترول الوطنيه المساهمه المحدوده

تتفيذا" لقرار مجلس الوزراء الموقر المتخذ بجلستة المنعقده بتاريخ ١٩٩٥/٣/٢٥ بانشاء شركة حكوميه تتولى القيام بالتثقيب عن البترول ويمنحها امتيازا" لمهذه الغايه فـي منطقة محدوده من اراضي المملكة وذلك تحقيقًا" لمصلحة المملكة الاقتصادية في التوسع بعمليات التنقيب عن البترول وتكثيف الجهد بكفاءة وفعاليه على أسس تجاريه لتأمين المزيد من مصدادر الملاقة المحليه فقد تم الاتفاق .

بين وزير الطاقة والمثروة المعدنية بالنيابه عن حكومة المملكة الأردنية الهاشمية بموجب تفويت مجلس الوزراء العالي بقراره رقم ...... تاريخ

و رئيس مجلس ادارة شركة البترول الوطنيه المساهمه المحدوده المسجله في وزارة الصناعه والمتجاره تحت رقم ۲۸۶ تاريخ ۱۹۹۰/۱/۲۱ بموجب تغويض مجلس ادارة الشركة بقراره رقم ... المسجلة عاريخ المسجلة المسجلة عالمية المسجلة عالمية المسجلة المس

على اتفاقية الامتياز المبيئه احكامها فيما يلي:

الماده الاولي

يكون للكلمات والعبارات التالية حيثما وردت في هذه الاتفاقية المعاني المبينة ادناه :

: حكومة المملكة الاردنية الهاشمية .

: وزير الطاقة والثروة المعدنية •

شركة البترول الوطنية المساهمه المحدوده إ

المنطقة المحددة في هذه الاتفاقيه • منطقة الامتيسان

: النفط الخام والغاز المصاحب والغاز الطبيعي .

اتفاقيـــة امتيــاز

معقوده بين حكومة المملكة الاردنية الهاشمية

وشركة البترول الوطنيه المساهمه المحدوده

البنر الاستكشافية

البنر النطويريــة

 ه. ويجوز للشركه القيام بأعمال اخرى حسب العوانين والإنظمه المرعبه وبعد اخذ موافقة الحمات المختصة.

#### المادة الثالثه

#### منطقة الامتياز

 أ. تحدد منطقة الامتياز التي يحصر بالشركة دون غيرها حق التنقيب فيها عن البترول واستخراجه وتسويقه وفقا لنص المادة السابقة كما يلي :

## المنطقة المحدده بالنقاط التاليه احداثياتها بالتربيع الفلسطيني:

	<u>Northiug</u>	<u> Easting</u>
1-	282000.00	460000.00
2-	314521.00	503565.00
3-	218562.00	534378.00
4-	215570.00	525045.00
5-	196493.00	531158.00
6-	202961.00	551338.00
7-	189195.00	555749.00
8-	162473.00	528215.00
9-	151800.00	497100.00

علما" بأن النقطتين ١،٢ تقعان على الحدود الدولية بين الاردن وسوريا والنقاط ٧،٦،٥،٤،٣٠٢ تقع على المحدود الدولية بين تقع على الحدود الدولية بين الاردن والعراق والنقاط ١،٨ تقعان على الحدود الدولية بين الاردن والسعودية ،

ب. يجوز للحكومة توسيع منطقة الامتياز لتشمل مناطق اخرى في المملكة اذا اقتضست المصلحة العامة ذلك و وفقا للشروط التي يتفق عليها الفريقان بهذا الخصوص.

البئر التي تحفر لغايات استكشاف وجود البترول .

 البئر التي تحفر بعد ثبوت وجود البئرول في منطقة لغايات التثبت من مقدار الاحتياطي والانتاجية .

العمليات التي نتم التنقيب عن البنرول واي نشاط آخر وعلاقته بهذه العمليات بما في ذلك عمليات المسح الجيولوجي وغيرها وتفسير الجيولوجي وغيرها وتفسير المعلومات المتعلقة بها ، وذلك مما تتضمنه برامج العمل والميزانيات المتبناه بمقتضى هذه الاتفاقية ، وحفر تقوب التفجير وتقوب العينات اللبابية وفحوصات طبقات الارض وأبار التنقيب وغيرها من التقوب والابار ،

#### الماده الثانيه

#### منح الامتباز ومدته

تمنيح الحكومة بموجب هذه الاتفاقية امتيازا للشركة لمدة خمسين سنة ، قابلة . للتمديد باتفاق الفريتين لمدة مماثلة ، يخولها وحدها حق التنقيب عن البترول في منطقة الامتياز ، المحددة في المادة النالية من هذه الاتفاقية ، لاستخراجه واستثماره وتسويقه في المملكة وخارجها على اسس تجارية و وفقا للشروط الواردة بهذا الامتياز وبحق للشركة تبعا لذلك القيام بالاعمال التالة .

 أ. حفر ابار البترول الاستكشافية والانتاجية واقامة وحدات المعالجة ومنشأت تخزين البترول المستخرج وخطوط انابيب نقله واي منشأت اخرى ضرورية لهذه الغاية .

ب. استملاك واستنجار الاراضى والعقارات واي حقوق اخرى مرتبطة بها التي تحتاجها الشركة لمقاصد التنقيب ولأي نشاط آخر تتطايبه عمليات ونشاطات الشركه وذلك وفقا للتشريعات ذات العلاقة النافذة المفعول .

ج. اقامة واستعمال شبكات التحكم والاتصالات السلكية واللاسلكية والمحمولة اللازمه لربط
 مكاتبها ومشاتها ومشاريعها ومواقع العمل التابعة لها وذلك بالتنسيق مع الجهات المختصة
 او ذات العلاقة و وفقا للاصول القانونية المرعية ،

د. حفر أبار المياه في منطقة الامتياز أو في المناطق المجاورة لها أو القريبه منها لتأمين المياه
اللازمة لاعمالها ونشاطاتها وحاجاتها المختلفة وذلك بالتنسيق مع الجهات المانية المختصة
بمقتضى التشريعات المرعية ،



### المادة الرابعه

#### التزامات الشركة

تلتزم الشركة بمقتضى هذه الانفاقيه بما يلي:

- أ- تأمين التمويل الملازم لقيامها باعمال التنقيب بمايمكنها من تحقيق غاياتها ومقاصد هذا
   الامتياز بما في ذلك تحمل جميع النفقات الرأسمالية والجارية ودون الحصول على أي دعم
   من الحكومه .
- ب- تشغيل الابار المنتجه حاليا في منطقة الامتياز وأدارة وتشغيل جميع مرافق ومعائل الانتاج والنقل المقامة حاليا في هذه الملطقة ·
  - ج- اجزاء الدراسات الجيولوجيه و الجيوفيزيانية التي يتطلبها نجاح عمليات التتقيب .
- د- اجراء عمليات التنقيب عن البترول واستخراجه بأحدث الطرق وبأساليب فنيه متطورة تساعدها على انجاز اعمالها بكفاءة وفاعلية وبتكاليف منافسه تمكنها من العمل على اسمس تجاربة سليمة •
- ه- نقل وايصال النفط والغاز المستخرج الى مواقع البيع والاستهلاك مقابل الكلف التي يتفق عليها مع مراعاة النسيق بهذا الشأن مع الجهات المختصمة
- و حفر الابار التطويرية لزيادة كميات البترول المستخرج من منطقة الامتياز بما يتناسب مع المكانيات التنقيب بهذه المنطقة وفق خطة تفصيلية سنوية يعتمدها الوزير.
- ز اقامة الإنشاءات اللازمه لعمليات التنقيب سواء اكانت لاغراض الانتاج او للبنية التحتية او لسكن العاملين •

#### . المادم الخامسا

#### عواند البتــــرول

تتقاسم الحكومة والشركة مناصفة قيمة النفط والغاز المستخرج حاليا من منطقة الامتياز وقيمة جميع الكميات الاضافية التي يتم اكتشافها واستخراجها من هذه المنطقة •

#### الماده السادسه

## التسهيلات والأعفاءات

- أ. يحق للشركة وفقا للاصول القانونية المرعيه الحصول على رخص الاستيراد واوذونات العملة لاستيراد المعدات والالات والادوات وجميع المواد اللازمة لاعمالها.
- ب. تعفى الشركة من رسوم الاستيراد والرسوم الجمركيه واي رسوم وضرائب اخرى على جميع مستورداتها اللازمه لاعمالها في التنقيب واستخراج البترول سواء اكانت مستوردة مباشرة لحسابها او محولة لها من مستودعات عامة او خاصة حسب الترتيبات التي تقررها السلطات المختصة ولا يشمل هذا الاعفاء المواد المستوردة لاستعمال مستخدمي الشركة واذا باعت الشركة مستورداتها المعفاة الى اي جهة اخرى لاتتمتع بهذا الاعفاء تخصع هذه المواد للرسوم المقررة حين البيع على مثيلاتها من المواد .

#### الماده السابعه

#### حسابات الشركسة

- أ- على الشركة ان تنظم حساباتها وفق الاصول المحاسبية المتعارف عليها وان تحتفظ على الدوام في مكتبها الرنيسي بالسجلات وبالدفاتر الخاصة بهذه الحسابات و وتلتزم الشركة ان تبين في حساباتها جميع نفقاتها واير اداتها ذات العلاقة بأي عمل او نشاط بنفذ بمقبضى هذا الامتياز وان تغلهر حساباتها بشكل واف ودقيق كامل موجوداتها ومختلف التزاماتها ويكون الاطلاع والكشف على السجلات والدفاتر والحسابات مباحا في كل وقت لمندوبي الحكومة الذين بعينهم الوزير خطيا" لهذه الغاية ،
- ب- تعين الشركة سنويا فاحص حسابات قانوني لفحص وتدقيق حسابات الشركة وفق
  الاصول المتعارف عليها وعلى الشركة ان تقدم الى الوزير نسخة من بياناتها الحسابية
  ومن ميز انيتها العامة وحساب ارباحها وخسائرها السنوية مصدقة من فاحص حسابات
  الشركة.

#### المادء الثامنه

## الاشراف الفئي والمالي

الوزير خلال سريان هذا الامتياز حق الاشراف الفني والمالي على اعمال الشركة واجراءاتها الضمان تنفيذه بصورة وافية تكفل تحقيق مقاصده ، وعلى الشركة ان تزوده بالمعلومات الضمان تنفيذه بصورة وافية تكفل تحقيق مقاصده ، وعلى الشركة او بواسطة من ينتدب اذلك ، والتقارير التي يطلبها ويحق للوزير ان يعللع لهذه الغاية مباشرة او بواسطة من ينتدب اذلك ، على مخابر ابت الشركة وملفاتها وحساباتها.



والتقصير في تتفيذ التزاماتها بمُوجبه .

د- اذا صدر قرار قضائي قطعي بتصفية الشركة.

#### الماده التاسعه

#### القروض وسندات الدين

لا يحق الشركة ان تعقد اي قرض مؤمن بالمشروع او ان تصدر اي سندات دين الا بموافقة خطية من مجلس الوزراء بناء على تنسيب الوزير ، وفقا للشروط التي يعينها مع وجوب استهلاك هذه القروض والسندات استهلاكا تاما قبل انتهاء مدة الامتياز .

#### الماده العاشره

#### عدم تنازل الشركة عن الامتياز

لايجوز للشركة ان تتتازل ، بأي صورة كانت ، عن هذا الامتياز او عن اي حق او مططة مخولة لها بموجبه الى الغير او تؤجره لهم الا بموافقة من مجلس الوزراء.

#### الماده الحادية عشر

#### مخالفة احكام الامتباز

اذا خالفت الشركة احكام هذا الامتياز او تهاونت او قصرت في التقيد بالتر اماتها فعلى الوزيران يخطر الشركة بذلك طالبا منها ازالة المخالفة او التهاون والتقصير خلال مدة يحددها لهذه الغاية لاتتجاوز ثلاثة اشهر من تاريخ الاخطار فان تخلفت الشركة عن اتخاذ الاجراءات اللازمه لتنفيذ هذا الطلب او عجزت عن تقديم اسباب مشروعة لماحصل من تقصير فيحق عندنذ للوزير التنسيب لمجلس الوزراء فرض غرامة تعويضية عليها مقابل العطل والضرر المترتب على المخالفة او التهاون والتقصير كما يجوز له تبعا لجسامة المخالفة او خطورة التهاون والتقصير التسيب المجلس فسخ الامتياز دون ان يكون للشركة الحق بالمطالبة بالتعويض عن الخسارة التي تكبدتها من جراء ذلك .

#### الماده الثاتيه عشر

#### فسنخ الامتياز

مع مراعاة ظروف القوة القاهرة ومبدأ التحكيم المنصوص عليه في هذه الاتفاقية ، يجوز لمجلس الوزراء ، بناء على تنسيب الوزير ، فسخ هذا الامتياز في اي من الحالات التالية :

أ- اذا رهنت الشركة المشروع تأمينا للدين او اصدرت سندات قرض خلافا لنص المادة (٩) من هذا الامتياز.

اذا خالفت الشركة نص المادة (١٠) من هذا الاتفاق بالنتازل عن الامتباز .

#### الماده الثالثه عشر

ج-اذا خالفت الشركة نص المادة (١١) من هذا الامتباز بعدم التقيد في احكامه او بالنهاون

## الاجراءات اللاحقة لفسخ الامتياز

اذا قرر مجلس الوزراء فسخ الامتياز كما جاء في المادة السابقة ، تبقى الشركة مسؤولة
 عن الاستمرار في تنفيذ اعمالها المحددة بهذه الاتفاقية الى ان يبت في مصير المشروع
 خلال مدة لا تزيد على اثني عشر شهرا من تاريخ تبليغها قرار الفسخ •

ب- كما يجوز للوزير في هذه الحالة أن يتخذ الاجراءات الضرورية لاستمرار تزويد المملكة بالبترول المستخرج من منطقة الامتياز وذلك باستخدام جميع مرافقها وانشاءاتها ومعداتها وموظفيها أو استخدام موظفين لخرين لهذه الغاية كل ذلك بالنيابة عن الشركة مال نقتما .

ج- لا يحق الشركة لمدة التي عشر شهرا من تاريخ ابلاغها بقرار فسخ الامتياز ، الا في
الحالات التي يوافق عليها الوزير ، ان تهدم او تنقل او ترفع او تغير في وضع اي من
انشاءات المشروع ومعداته في منطقة الامتياز الى ان يتخذ الوزير الاجراءات.

### الماده الرابعه عشر

## حق شراء المشروع

يحق للحكومة خلال مدة الامتياز او بعد انقضائه شراء المشروع مقدرا على اساس القيمة الفعلية لجميع مراققه من انشاءات ومعدات والات كما وردت في هذه الاتفاقية محسوما منها النسبة الحقيقية لاستهلاكها حتى تاريخ استلام الحكومة للمشروع وبحيث تتم اجراءات عملية الشراء بالاتفاق بين الحكومة والشركة واذا تعذر انهاء موضوع الشراء وتسويته بالاتفاق بين العلرفين فيلجأ عندنذ الى التحكيم وفقا لاتفاقية الامتياز.



#### المادة الخامسه عشر

#### انقضاء مدة الامتياز

عند انقضاء مدة هذا الامتياز ، يحق للحكومة نمديد الامتياز او شراء المشروع وفقا لما نصت عليه المواد السابقة واذا لم ترغب بالتجديد او الشراء يجوز للشركة متابعة اعمالها دون احتكار منطقة الامتياز لحسابها او تصفية اعمالها والتصرف بموجوداتها وفقا للاصول القانونية المرعية .

#### الماده السادسه عشر

## تذويل الوزير صلاحية للغير

يجوز الوزير تخويل اي موظف في وزارته او في اي وزارة او دائرة اخرى ذات علاقة بنشاط الشركة اي صلاحية مقرره له في هذا الامتياز كما يحق له تخويل هذه الصلاحية لأي شخص او اشخاص آخرين اذا وجد ذلك ضروريا .

#### الماده السابعه عشر

### استخدام الموظفين

على الشركه استخدام العدد اللازم من الموظفين لضمان قيامها باعمالها و واجباتها بمقتضى هذا الامتياز بكفاءة وفعالية تمكنها من تحقيق مقاصده ويتوجب عليها وضع التعليمات اللازمة لتنظيم شؤون موظفيها من حيث شروط استخدامهم وحقوقهم و واجباتهم وما الى ذلك من امور يتطلبها حسن سير العمل بها .

#### الماده الثامنه عشر.

#### التقارير الدورية

على الشركة أن تقدم الوزير خلال ثلاثة اشهر من تاريخ نفاذ هذه الاتفاقية تقريرا مفصل و وافيا عن الاجراءات التي انخذتها الوفاء بالتزاماتها في تتفيذ الامتياز.

وعلى الشركة ان تـزود الوزير بتقرير نصف سنوي عن نشـاطاتها المختلفة وعن خططها رمنجز اتها في عمليات التنقيب وفي استخراج البترول وتسويقه .

#### الماده التاسعه عشر

اذا وقع خلاف بين الفريقين بشأن تفسير او تطبيق اي نص من نصوص هذه الاتفاقية او فيما يتعلق بأي قرار او اجراء يتخذ بمقتضاه وتعذر تسويته بالاتفاق بين الفريقين يحال الخلاف اما الى محكم واحد يتفق عليه الفريقان او الى هيئة تحكيم ينتخب فيها كل فريق محكما واحدا مع محكم ثالث يتفق الفريقان على تعيينه واذا اختلف الفريقان على تعيين المحكم الثالث او اذا لم يعين احد الفريقين محكما عنه فان رئيس اعلى محكمة قضائية في المملكة الارئية الهاشمية يعين احد الفريقين محكما عنه فان رئيس اعلى محكمة قضائية المفعول في المملكة .

يتوم عدد بعيين سه سمسم ريبري مين مين اليوم المرابي المرابي شهر مين مين مرت هذه الاتفاقية بنسختين في عمان في اليوم المرابي المرابي المرابي المرابي المرابي عسر من شهر المرابي اجرل المرابي عسر من شهر المرابي اجرل المرابي عسر من شهر المرابي المرابي المرابي المرابي عسر من شهر المرابي المرابية المر

الفريق الثانسي

العريق الناب (آگا

رئيس مجلس ادارة الشركة

الفريق الاول

ر. وزير الطاقة والثروة السعدنية

Spiles Life

State State Land But the State State

اجتمعت اللجنة المشتركة (القانونية والمالية) لمجلس الاعيان بتاريخ المراكم الاعيان بتاريخ المراكم المراكم المراكم المراكم المراكم المراكم المسادة الاعضاء السادة:-

قسرار رقسم (۱)

المتسرحة اصحاب المعسى والمستور الدكتور رجائي المعشر، طاهر حكمت، الدكتور سالم مساعدة، مروان الحمود، الدكتور رجائي المعشر، طاهر حكمت، الدكتور جواد العناتي، الدكتور عبد اللطيف عربيات، جودت السبول، احمد العقايلة، محمد عودة القرعان، نذير رشيد، حماد المعايطة، السيدة نائلة الرشدان، وذلك من أجل دراسة مشروع قانون الكهرباء العام لسنة ١٩٩٥ المحال اليها من مجلس الاعيان لدراسته واعطاء التوصيه اللازمة بشأنه.

كما حضر الاجتماع من الاعيان معالي العين عبد الله صلاح.

وحضر الاجتماع معالي النائب عبد الرؤوف الروابدة رئيس اللجنة القانونية لمجلس النواب ومعالي النائب سمير الحباشنه رئيس اللجنة المالية لمجلس النواب.

وحضر الاجتماع من الحكومة معالي الدكتورة ريما خلف وزيرة التخطيط ومعالي الدكتور هاشم الدباس وزير الطاقة والثروة المعدنية وعطوفة السيد محمد عرفه مدير عام سلطة الكهرباء الاردنية.

وفي بداية الاجتماع قررت اللجنة المشتركة انتضاب سعادة الدكتور كمال الشاعر مقرراً لها.

السيد الامين العام:

٦ - قرارات اللحمان المشركة
 رقم (١) تماريخ ١٩٩٦/٣/١٨ ،
 بشأن :

مشروع قـانون الكهربــاء العــام لسنة ١٩٩٥ .

دولة رئيس المجلس :

معالي الاستاذ احمد الطروانة .

السيد احمد الطراونة :

اقتراح بما انه وزع علينا القانون ارجمو ان يعفى المقمرر من قراءة

القانون •

دولة رئيس المجلس :

السيد مقرر اللجنة المشتركة الدكتور كمال الشاعر ،

الدكتور كمال الشاعر / مقور اللجنة المشتركة:

يا سيدي هناك القرار اولاً دعـني اقرأ القرار ،

دولة رئيس المجلس:

نعم تفضل اقرأ القرار · السيد مقور اللجنة المشتركة :

Just in 150

Christian Lan

31	بحلس الإعيان		ة الثالثة المنعقدة في ٢٢/١/٢٣	. د خضر الجلسة الثامنة من الدورة العادي
	قسرار مجلس النسواب [المادة ١- شيط عبرار اللونية ١٩٩٥] المادة ١- والاستيماضة عنها بعبارة (لسنة ١٩٩١] المادة ٢- مواقة كما وردت من مجلس النواب. المادة ٢ - مواقة المادة ٢ - مواقة كما وردت من مجلس النواب.	مشروع قاتون رقع ( ) لسنة ١٩٩٥ قاتسىن الكهريسساء العسساء		وبعد المناقشة والمداوله فررت الاالقانون المذكور اعلاه كما ورد من مجلس واللجنة توصي المجلس الكريم بالمع المين عام مجلس الامة بالوكالة نثير عطيات محلات مدير عطيات
المختنية المختنية والستر	المادة كما وردت فسي المشسروع المادة ١ - يسمى هذا القانون (قانون الكورساء العام المستة ١٩٩٥) ويعسل به مسن كاريخ نشره في الجريدة الرسمية. والعارات التالية حيثا وزدت في هذا القسانون المساني وزدت في هذا القسانون المساني عنو ذلك: - المناو عنو المساني القريقة المساني المسانية	اللجئة المشتركة لمجلس الأعيان		

Charling Lab

don't in the

33	بحلس الأعيان	نبر الجلسة الثامنة من الدورة العادية الثالثة للنعقدة في ١٩٩٦/١/٢٣
	قسرار اللجناة ع- المادة ع- مواققة كما وردت من مجلس النواب. المادة ٥- مواققة كما وردت من مجلس النواب.	المادة ٣- موافقة كما وردت من مجلس النواب.
	قسرار مجلس النواب المادة ٤٠ اضافة العبارة التالية الى نهاية المادة (٤) من المشروع والتي اصبحت المادة (٣) بالنص التالي (وتسمى شركة الكهرباء الوطنية المساهمة العامة).	المادة ٣- اعادة ترقيم المواد يحيث تصدح المادة الا (٣) من المشروع المادة (٤) والمواقعة عليها كما وردت والمسادة (٤) سن المشروع تصدح المادة (٣).
	المادة كما وردت في المقسرة وقا المادة ٤ - تعنى كلمة الشركة حيثما وردت في المادة ٤ - تعنى كلمة الشركة المؤسسة وققا أخطام قانون الشركة المؤسسة وققا تحويل مسلطة الكيرباء الأرننية الى شركة مساهمة عامة.  المادة ٥-أ- تناط مسؤولية توليد الطاقة الكيرياتية، واشاء بعطات التوليد للأعراض وإشاء بعطات التوليد للأعراض تحركة وأي شركة أو العامية، والشركة وأي شركة أو الفائية، ويشترط قبي ذلك ان تكون عمامة.	الكهرياتيات او أو

٤٥ .

تولید او خطوط نقل او شیکات توزیع او معدات

المادة كما وردت في المشاءات

don't in 1:50

بحلس الإعيان ٢٠	منسر الجلسة الثامنة من الدورة العادية الثالثة المنعقدة في ١٩٩٦/١/٢٣
المادة ٧- المادة ٧- مو افتة كما ورثت من مجلس النواب.	المادة ٦- مواققة كما وردت من مجلس النواب.
قَـــــال النــــا النـــا النــــا النـــا النـــا النــــا النــــا النــــا النــــا النــــا النــــا النــــا النــــا النــــا النـــــا النــــا النــــا النــــا النــــا النــــا النــــا النـــــا النـــــا النـــــا النـــــا النـــــا النــــــا النــــــا النــــــا النـــــــا النـــــــــا النــــــــــ	المادة ٢ - مواققة مع اضافة العبارة التالية الى المادة ٢ - مواققة مع اضافة العبارة التاليمات تصدرها هيئة الرقابة المنصروس وقا لتطيمات تصدرها هيئة الرقابة المنصوص عليها في هذا القانون تنظم جميع جوانب هذه عليها في هذا القانون تنظم جميع جوانب هذه
المادة كما وردت فسي المشسروع على الوجه التالين على الوجه التالين الموسسة قبال العمل باحكام هيا الموسسة قبال العمل باحكام هيا الموسسة قبال العمل باحكام هيا المناحق الامتراء الأمترائية في مناطق امتياز المناطق احتاد النيا في المقرة () من المورداية في المتارداء الم	الكهرياتية واقشاء محطات توليد المشاريع من الطاقة الكهريائية، وتبادل الطاقة الكهريائية، وتبادل الطاقة الكهريائية، وتبادل والقدركات الاخدرى المرخد لها الخالية وتبادل وشروطه ومبائر الأسور المتعلقة يسه بموجب نظام يصدر المتعلقة والتهاء حضاء الطاقة الكهريائية، المواتقاء حضاء الشبكة والتقلى، وادارة الشبكة اخر التقلية بالفركة، وتلترم الفركة أخر الطاقة الكهريائية، الموخص لها بتوليد علم الطاقة الكهريائية المنتخام شبكة النقل العلامة الكهريائية التقلية بالمنتخام شبكة النقل العلامة الكهريائية المنتخام شبكة النقل العلامة

المادة كمنا وردت في المشروع المشاريع المشاريع المشاريع المتاعية الرئيسية بتوليد الطاقة الكيريائية، وتبادل خاصا المشاريع من الطاقة الكيريائية، وتبادل المشاريع من المساركات الاشرى المرضص لها

٥,

Section 1 to the second section of the second section is a second section of the second secon



المنادة كمنا وردت قنى المقسروع  بتوليد الطاقة الكهريائية وبين أي جية خارج المملكة في مجالات المشاريع خارج المملكة في مجالات المشاريع الكهريائية وتعويلها داخيل المملكة الكهريائية وتعويلها داخيل المملكة الوزراء المواققة طبي عقد مثل هذه الوزراء المواققة طبي عقد مثل هذه المعتة. المعتة. المعانيات المقصودة من هذا القاتين المعانية الموزارة المهام والصلحيات
---

الجهه التي يدم بلحها الترخيص مع مراعاة أي امتياز أو رخصة معنوحة قبل نفاذ أحكام هذا القاترن. الدة ٩-أ- تنظم العاقمة لغايات توليد الطاقمة المادة ٩ المادة ٩ الكهرياتية ونقلها وتوزيعها بين		المادة ٩- مواققة كما وردت من مجلس التواني.
راء ويلين	·	
الرحمن الخاصة بتوليد العاقة	المادة ٨ – مواقعية	المادة ٨- مواققة كما وردت من مجلس النواب.
يلك قسي العقيسروع	، قسرار مجلسهن التسواب	قسرار اللجنسية

عضر الجلسة الثامنة من الدورة العادية الثالثة المنعقدة في ١٩٩٦/١/٢٣

Christian Lab

Bearing Sand Alexander Company of the

"1

	يحلس الأعيان		1997/1/	لئة المنعقدة في ٢٣/	الثامنة من الدورة العادية الثال	- عد الحاسة
					2.50 1990. 0. 40.40	٦٠ عضر الجلسة
	د- موافقة كما وردت من مجلس النواد	:		ج- موافقة كما وردت من مجلس النواب.	ب- مواققة كما وردث من مجلس النواب.	قرار اللجناء أ- امرافقة كما وردت من مجلس النواب.
	اً (رعلسي ة ونظها السي يرقع (ب).	1		<u>, u</u>	<u> </u>	<u>\$</u>
	ب العيارة التاليا الواردة اخر القفر تصبح قفرة جنيدة			الم الم		قَدرار مجلس النواب
	ي تحديد المواصفات في اللوازم والتعديدات في ياللوازم والتعديدات في ومثابعة إصدار هذه ألمة ألما المقابيين.  المقابيين.  المقابيين.  الشروط المعتمدة لهذه التيل التيار الكهرياتي الدي		عي المتشات الديرياتية ومنابعة اصدار على المتعلقة على المتعلقات المتعلقات وفقاً التشاريع المتعلقة بالنيئة المعمول بها.	<u></u>	العامة الواجب اب- ان الكهربائية باتية وإصدار	النادة كما وردت في المنسروع أ- وضع السياسات والقواعد العامة أ- مواقة وتوزيعها ووضع الخطط والبرامج اللازمة انتفيذ هذه السياسات ومتابعة
in difference	ender a management de la companya de					

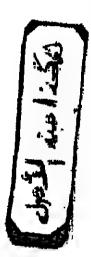
على الإعيان .		الجلسة الثامنة من الدورة العادية الثالثة المنعقدة في ١٩٩٦/١/٣٣
- واقعة كما وردت من مجلس النواب. المادة ١١ - مواقعة كما وردت من مجلس النواب. مواقعة كما وردت من مجلس النواب.	قسرار اللجنسسة	
ا إ - مواققة مع اضافة حرف (في) يتد (حق الوزارة).	قسرار مجلسس النسواب	
و-القيام بالاتصالات اللازمة مع الدول و الإخرى لنائيات الريط الكهريائي اللازمة الألهيات الريط الكهريائي وليتم تنظيم العلاقات في هذا المجال الين الجهات المحلية المعنية المجال الين الجهات المحلية المعنية المحلية المعنية المحليات المحلية المعنيات المحلية المعنيات المحلية المعنيات المحلية المعنيات المحلية المناقبة الكهريائية أو نقلها أو توزيعها بجب أن الكهريائية أو نقلها أو توزيعها بجب أن التضمن الانفاقية المعنودة بهذا الشأن المرخص لها زيلاة طاقة التوليدوكذاك من المدخل الملاقبة المعنودة المناز المدائدة المدخل المدائدة المدائدة المدخل المدائدة التوليدوكذاك المدائدة المدائدة التوليدوكذاك المدائدة التوليدوكذاك المدائدة التوليدوكذاك المدائدة التوليدوكذاك المدائدة التوليدوكذاك المدائدة ال		التوسعات أو التعنيدات التي تقوم بها التوسعات أو التعنيدات التي تصدرها الوزيد التعنيدات التي وقفا التعنيدات المرهمة بتوليد الطاقة بينات المرهمة بتوليد الطاقة الكهروائية ونقلها وتوزيعها ويوعها ويوعها والمعلى التعنيمات المرهمائية وقفا التعنيمات المرهمائية وقفا التعنيمات المرهمائية وقفا التعنيمات المرهمائية والمعلى المائية والاهمائية وقفا التعنيمات المرهمائية وقفا التعنيمات المحاليمات المحالية المعلى المائية والمائية والمحالية وقفا التعنيمات المحالية المحالية المحالية المحالية وقفا التعنيمات المحالية المحالية وقفا التعنيمات المحالية المحالية المحالية وقفا التعنيمات المحالية ا
	و-القيام بالاتصالات اللازمة مع الدول و مولقات الاترامة مع الدول و مولقات من مجلس النواب. والدرام الاقاقيات اللازمة الكافيات الدراء، ويدرام الاقاقيات المحلق	للدَّة كما ورَنت فَسي المقسروع فَسرار اللينسسة وربي المؤسسات اللازمة مع الدول و - مواقعة الاكرباء وليرام الاكافيات الاكرباء وليرام الاكافيات المؤراء المؤلف أن الدول المؤلف أن الدول المؤلف أن المؤلف أن الدول المؤلف أن الدول المؤلف أن الدول المؤلف المؤلف أن الدول المؤلف المؤلف المؤلف أن الدول المؤلف المؤلف أن الدول المؤلف ا

								مواقعة كما وردت من مجلس التواب.	-	فسرار اللجنسة	
									هـ موافقية	قدار مجلس النواب	
والمالية والاحصائية وقفا للتطيمات الصنادرة لهذه الغاية.	تزويب الموزارة والمعلومات الغنيسة	الكهربائية ونقلها وتوزيعها وبيعها	وعلى الجهات المرخصة بتوليد الطاقة	بمقتضى أحكام هذا القانون.	التعليمسات التسي يصدرها الوزيسر	الجهات المعنوة التأكد من أنها تتم وقعاً	التوسعات أو التعديدات التي تقوم بها	الكهربائية ونقلها وتوزيعها بما في ذلك	الماق	المادة كما وردت في المنسروع	

قسرار اللجف

المادة كما ورنت فسي العشر الشروط اللازمسة المتعلقسة بالع

بحلس الاعبان	محضر الجلسة الثامنة من الدورة العادية الثالثة المتعقدة في ١٩٩٦/١/٢٣
قسرار اللجناء المادة ١٢ - مرافقة كما وردت من مجلس النواب.	المادة ١٢
قسرار مجلس النسواب المادة واعتبار ما ورد المادة (۱) واعتبار ما ورد فيه فقرة (۱) واعتبار ما ورد فيها تحت مواققة على الفقرة (۱) واعتبار ما ورد فيها تحت البند (۱)	
المادة كما وردت قسي المشسروع المادة ١٣ - مع مراصاة أحكام أي قانون مصول به، يما في ذلك ما يتعلق يالطرق واللاملكية، الجيات المعنية يتوليد واللاملكية، الجيات المعنية يتوليد والمرخصة يموجب أحكام هذا القانون، أو قوانين مسابقة، القيام بما يلي:- أ- أن تمد أو تضع خطاً كيريائية تحمت أي الوازم أو منشةت كيريائية تحمت أي	وسلامة القدودات الكهربائية والمواصفات القواسية المعتمدة والشروط اليونية، وأي شروط القواسية المعتمدة والشروط اليونية، وأي شروط الفائية، وأله المتولدة ذلك.  المادة ١٢ – على الجهات المعنية بتوليد الطاقة الكهريائية أو نقلها أو توزيعها، اعداد الخالفة التواسعية بالنسبة للاستطاعة التوليدية الملازمة وخطوط الفقل التوزيع وسعاتها وملحقاتها، اعتدام وشيكات التوزيع وسعاتها وملحقاتها، المناقشها وإقرارها، على أن تلترم الخلب وتقديمها السي الموزارة عند الطلب والأعمال المعتمدة فسي النشائيع الذي المتحمدة المتاليع النفائية المتحمدة في المتحمدة المت



7.3

قدرار اللجنسية	قسرار مجلسس التسواب	العادة كعا وردت فسي العشسروع
-16 31-	المادة ٤١ - موافقة	المادة ١٤ - على الجهات المرخصة لتوليد الطاقة
مواققة كما وردت من مجلس النواب.		الكهربائية أو نقلها او توزيعها أن تدفع
		الى المتضرر تعييضاً عادلاً عن أي
		ضرر ناتج عسن القيام بأعمالها
		بمتنضى أحكام هذا القانون يلحق بأي
		انسان او حيوان او مال منتول أو غير
		منقول. وإذا لم يتم الإثفاق على مقدار
		التعويض، فتنفع الجهة ذات العلاقة
		للتعويض للدني تقسوره المحكمسة
		المختصمة ما لع يتفق الطرفان على
		التحكيم.

	المستهلك.	العلاقة قبل القيام بالعمل بمدة لا تقل الهذه الغايسة قبل أيمسال الترار الكهربائي الى	ويشترط في ذلك أن يتم إشعار صناهب الكهربائية ومطابقتها المواصفات والشروط المعتمدة	لتزويد الطاقة الكهريائية المستهلكين، إب- على الموزع التأكد من سالامة التمديدات	اضاقة القرة (ب) جديدة بالنص التالي:-	(1)	ليند (ب) موفقة مع اعتبار ما ورد فيها تحت البند	قسرار مجلسين النسواب	
عليه بمقتضى أحكام هذا القانون.	عن (٣٠) يوماً، وإن يتم التعويض المستهلك.	العلاقة قبل القيام بالعمل بمدة لا تقل	ويشترط في ذلك أن يتم إليمار صاحب	لترويد الطاقة الكهربائية للمستهلكين،	أو عيره أو فوقه أو على أي عمّار ال	لازمة في أي درج أو معر أو ميدان (١)	ب- أن تثبت أية لموازم أو أجهزة كهربائية البند	المادة كما وردت قسي المقسسروع	

محضر الجلسة الثامنة من الدورة العادية الثالثة المتعقدة في ١٩٩٦/١/٢٣

	· - · - ·	الإعيان	بحلس		
	المادة ١٧- موافقة كما وردت من مجلس النواب.		المادة ١٦٠- موافقة كما وردت من مجلس النواب.	·	قاس إلى اللغاسات
	المادة ٧٠ - مع اقة		المادة ، ١ - موافق	ي- شطب كلمة (رئيس) والاستعاضة عنها بكلمة (مجاس).	فسرار مجلسين النسواب
التنفية أحكام هذا القانون.	ومعلاتها. المادة ١٧ - المهلس الوزراء بناء على تنسيب الوزير أن يصدر الأنظمة اللازمة	يقدمها الموزع وتكون معتمدة من في الوزارة الكثمف في الوزارة الكثمف علم الوزارة الكثمف علم المدادات وفحصها	لهذه الغاية. المادة ١٦ - تقاس الطاقاة الكهربائياة التلي المادة ١٦ - مواقة ومتخدمها المستهلك بواسطة عدادات	العاده هذا ورف حسي المعسودي ج- يحدد رئيس الوزراء أعمال اليينة حب- شطب وراجياتها بموجب تعليمات يصدرها (مجاس).	

Andrew Construction of the construction of the

التحديد) يعد عبارة (في مجال الطاقة الكهريائية. الكهريائية. العديد)	عبارة (ترتبط به) يعبارة (ترتبط ) .)	الرفيس) والاستعاضة عنها بكلمة موافقة كما وردت من مجلس النواب.
. !	الله المستان على أن لا يكون لأي إعادة مساغة عبارة (توتبط به) يعبارة (توتبط ما يعبارة (توتبط ما يعبارة (توتبط منهم، مصلحة مبالله عبارة الطاقمة مبالله المائية المسلمة أو توزيمها.  الكهرياتية أو تظها أو توزيمها.  الكهرياتية أو تظها أو توزيمها.	The state of the s

اللجنة بإدخال بعض التعديلات على هـ ذا القـانون الــتي قــد تجعفـــه اكـــشر احكامــاً مـــن الناحيـــة التشـــريعية والقانونية ولكن اللحنة وحمدت ان المصلحة العليا تقتضي ان تتم الموافقــة على هـذا القانون في هـذه الــدورة وقبل ان تنتهي وقد اعلن فض الدورة ولذلك ارجو من السادة الاعيان عندما يتوقفوا عنىد بعض المواد ان يأخذوا هذه النقطة بالاعتبسار اذ انهسا لم تغب عن اذهان اللجنة وانني اناشد من هذا المنبر بمحلس النواب الموقــر ان يأخذ بالاعتبار عند دراسته للقوانين ان هـذه القوانين تكتمــل مراحلهــا التشريعية يجب ان تمر على محلس الاعيان وان يأخذوا باعتبارهم ان على هذه القوانين ان تصل الى بحلس الاعيان في الوقــت الملاثــم والمناسـب الذي يمشل اللجنة اذا ارادت ان ترد قانونــاً الى مجلـس النـــواب الموقـــر ان تفعل ذلك دون أي صعوبة ، وأرجـو ايضاً بهذه المناسبة ان اوكد وانسا اذكر انني عضو في اللجنبة القانونيية واللجنة المالية ان بحلـــس الاعيان لا

سيدي الرئيسس هنذا قانون بغاية الاهمية نظراً لأنه ركناً من اركان برنسامج الاصسلاح والتصحيسح الاقتصادي وهمو الخصخصمة وهمو عطوة واسعة في هذا الاتجاه واللحنــة تؤيده كلياً ولكن اللجنــة يؤســفها ان تعرب عن مشكلة تواجهها لجان بحلس الاعيان وهذه المشكلة هي ان القوانين تأتي الى لجان بحلس الاعيان، سيدي الرئيس مع الاسف اذ القوانين الــتي ترســل الى بحلـس الامــة تصل الى محلس الاعيسان في وقست متأخر من الدورة مما يجعل من الصعب على لجان بحلس الاعيسان النظر فيها بالتأني اللازم ، ارسل هذا القـــانون الى بحلــس الامـــة في ٢٥ حزيران ١٩٩٥ واحيــل علمي بحلـس الإعيان في حلسته المنعقدة وهسي اول حلسة ، انعقدت لمحلس الاعيان بعد وصول هذا القانون الى بمحلس الاعيان في تــــاريخ ١٩٩٦/٣/١٧ واحيـــــل القانون الى اللحنة المشتركة بتاريخ ١٩٩٦/٣/١٨ واحتمعت اللحنة في تاریخ ۱۹۹۲/۳/۱۸ کانت ترغب

المادة ١٨ -المادة ١٨ -برقم (۱۸) مع إعادة ترقيم باقي

Bally Complete

اذكر انه رد قانوناً لمحلـس النـواب لإعتبارات شكلية و لم يكن الىرد الا لاعتبار حوهري فإذا رافسق ذلمك الاعتبار الجوهري بعسض الإعتبارات المتعلقة بالصياغة عندئم كون ان القانون سوف يرد على أي حمال فتؤخذ بالإعبار لكن الحقيقة النقاط البتي كانت عند اللجنة والتي كان من المكن ان تتدخل فيها اللجنة ليست نقاطاً حوهرية تؤثر على مبدأ هـذا القانون المذي نثمنه عالياً ونقمدره عالمياً ونعتبر انه انجاز كبير وشكراً .

. دولة رئيس المجلس :

معالي الاخ ابو احمد يبدو ان معالي مقسرر اللجنسة المشستركة احسب ان يوضح الحيثيات التي في ضوئها اقرت هذا القمانون كما حماء من النواب وتوصى المحلس الكريم بذلك هذا متروك الان للمجلس لدراسته للمواد مادة مادة ٠ معالي ابو هشام اقتراح على اعفاء المقرر من قراءة القانون هل يوافق المحلس الكريم على ذلك ؟ شكراً لكم ، المراس المراس

الان نأتي للمواد وسنسمع رأي الاخسوة للمسواد الستي لهسم عليهسا اعتراض.

الدكتور كمال الشاعر / مقرر اللجنة المالية المشتركة:

المادة (١)

دولة رئيس المجلس : المادة (١) تسمية القانون دولسة السيد زيد الرفاعي •

شكراً سيدي الرئيس ، عندما

دولة السيد زيد الرفاعي :

درست مشروع قانون الكهرباء العام المعروض علينــا شــعرت ان بعــض مواده بحاجة الى اعادة صياغة وبعمض المواد بحاجة الى توضيح وبعض المواد بحاحة الى اعادة ترتيب وكنت سأبين كل ذلك الى الجلس الكريم ولكن على ضوء ما تفضل به الاخ الدكتور كمال الشاعر مقرر اللجنة والإعتبارات الني طرحها قبررت عبدم اثبارة هده النقساط وسسأوافق علسي مشسروع القانون كما اقره بحلس النسواب الموقس وكما اوصت بذلك اللحنة المستركة ، ولكني ارجو بهذه المناسبه إن اعليق

على ما اثاره الاخ المقرر وهو امـر في غاية الاهمية فهذه ليست المرة التي تتقدم فيها الحكومة الي مجلس الامة بتشريع قد يكون له اهمية خاصــة او تكون له صفة الإستعجال وبما ان مشروع القانون يعرض على بحلس النواب اولاً فإن بحلس النواب الموقـر

يعطمي القمانون حقمه في الدراسمة

والتمحيص والتدقيق بغض النظر عن

الوقت الذي تستغرقه هذه العملية ثم

يــأتي مشــروع القــانون الى بحلــس

الاعيان لنكتشف ان اهمية القانون

وظروف الموضوعية والزمنيسة تحتسم

علينا الموافقة عليه كما ورد من بحلس

النواب وذلك من منطلق حرصنا

على عدم اعاقبة او تأحير صدور

قوانين لها اهمية خاصة في برامسج

هـ ذا الوضع سيدي الرئيس غير

جائز وغير مقبول ولا يخمدم مصلحة

الدولة العامة على المدى البعيد وعليمه

فإنبي ارجو الحكومة الموقرة والرئاســة

الجليلة في بحلسي الاعيان والنواب ان

يراعو عند تقديم مشاريع قوانيين لهما

الحكومة الموقرة •

المادة (٩٣) من الدستور تنسص

اهمية خاصة من حيث المضمون او التوقيست ان يراعمو حاجمة بحلسس الاعيان الى الوقت الكافي لدراسة مشاريع القانونين المطروحمة عليمه وادخال التعديلات اللازمة عليهما اذا اقتضى الامر شكراً سيدي .

دولة رئيس المجلس: شكراً دولة زيد الرضاعي ، الان نأتي للقانون معمالي السميد احمد

السيد احمد الطراونة: يسمى همذا القمانون قمانون الكهرباء لسنة ١٩٩٥ ويعمل به من تاريخ نشره في الجريدة الرسمية . على انبه يعمل بالقبانون بعبد مرور ٣٠ يوم على نشره في الجريدة الرسمية

ولذلك لكي يكون للنماس علم لهمذا القانون ولا يؤخذ على غرة وان هذه القوانين في بعض الاحيسان تحتماج الى انظمة والى ترتيبات فاذا عمل به مسن اول يىوم فإنــه يكــون هنــالك عرقلــة للعمل ولا يمكن ولكن ورد في السادة استثناء هذا الاستثناء يجب ال

هل يوافق الجلس الكريم علمي المادة (٨) ؟ شكراً لكم ، السيد المقرر: المادة (٩) دولة رئيس المجلس: هل يوافقون على المادة (٩) ؟ شكراً لكم • السيد المقرر: المادة (١٠) دولة رئيس المجلس : المادة (١٠) هـل يوافسق الجلسس الكريم عليها ؟ شكراً لكم ، السيد المقرر: المادة (۱۱) دولة رئيس المجلس : المادة (١١) همل يوافسق المحلس الكريم عليها كما اوصت اللحنة ؟ شكراً لكم • السيد القرر: المادة (۱۲)

السيد المقرر: دولة رئيس المجلس : المادة (٤) دولة رئيس الجلس: هل يوافق الجحلس الكريم عليها ؟ شكراً لكم ، السيد المقرر: المادة (٥) دولة رئيس المجلس: المسادة (٥) هــل يوافــق الجحلـــس الكريم عليها ؟ شكراً لكم ٠ السيد المقرر: المادة (٦) دولة رئيس المجلس: المسادة (٦) همل يوافسق المحلم الكريم عليها ؟ شكراً لكم • السيد المقرر: المادة (٧) دولة رئيس المجلس: هل يوافق عليها الجلس الكريم؟ شكراً لكم السيد القرر:

محضر الجلسة الثامنة من الدورة العادية الثالثة المنعقدة في ١٩٩٦/١/٢٣ سيدي الرئيس اني اتفق كليــاً مـع معالي السيد احمد الطراونة ولكنيني ارجو بتواضع ان اقمول ان همذا من القوانين التي لها استثناء ويستحق ان يكون له استثناء وان يسسري مفعوله بعد نشره وشكراً ٠ دولة رئيس المجلس:

شكراً ، اذاً عـرض معـالي مـالمقرر المادة (١) هل يوافق المحلس الكريم عليها كما وردت .

موافقة ، شكراً . السيد المقرر : المادة (٢) دولة رئيس المجلس :

المادة (٢) همل يوافق المحلس الكريم عليها ، شكراً لكم ،

السيد المقرر: المادة (٣) •

دولة رئيس المجلس:

المبادة (٣) همل يوافس المحلمس الكريسم عليهما كمسا وردت مسن

يشكراً و المالية المالية المالية

يقدر بقدره هذا الإستثناء حاء لتعديل فقرة لا تؤثر علمي القانون او قانون مستعجل ومعه اسباب موجبة للإستعجال فنحن تركنا القاعدة العامة واخذنا الإستثناء ولذلك يجسب عندما يـأتي قـانون ان يمـر ٣٠ يــوم على هذا القانون الا اذا كان هنالك اسباب موجبة لأن يعمل بسه من تاريخ نشره في الجريدة الرسمية وبكل اسف ان الحكومات عندنا احمدت بمبدأ من تاريخ نشره في الجريدة الرسميسة يعسني اخسذت بالإسستثناء وتركت القاعدة العامة وشكراً •

دولة رئيس المجلس : شكراً معالي احمد الطراونية طبعاً معاليك في نفس المادة التي اشرت لهـــا ني استثناء ،

السيد اجمد الطراولة: يعني الاصل ان نعمل في القاعدة الا اذا ورد موحب للإستثناء فنحن احدِّنا الاستثناء وتركنا القاعدة .

دولة رئيس المجلس: السيد المقرر و



γν 	لاعيان	. مجلس		محضر الجلسة الثامنة من الدورة العادية الثالثة المنعقدة في ١٩٩٦/١/٢٣			
س وكسا سيرســل	اقده الجحل	شكراً لكم جميعاً .		هل يوافق عليها الجحلس الكريم؟	دولة رئيس المجلس:		
ام المراسيم الدستورية	للحكومة لإتما	هـ ذا هــو نــص مشــروع قــانون		شكراً لكم ٠	المادة (١٢) مطروحة للمجلس		
	عليه ٠	الكهرباء العام لسنة ١٩٩٥ كما اقره		السيد المقرر:	الكريم ، هل يوافق عليها ؟		
			•	للادة (۱۷)	شكراً لكم ٠		
				دولة رئيس المجلس:	السيد المقرر:		
				هل يوافق الجلس الكريم علمي	المادة (۱۲)		
				المادة (۱۷) ؟	دولة رئيس المجلس:		
				شكراً لكم ٠	هـل يوافق الجحلس الكريـم علــي		
				السيد المقور:	المادة (۱۳) ؟		
				المادة (۱۸) ٠	شكراً لكم ٠		
				دولة رئيس المجلس:	السيد المقرر:		
				هل يوافق عليها المحلس الكريم ؟	المادة (١٤)		
				شكراً لكم ٠	دولة رئيس المجلس :		
				السيد المقرر:	المادة (١٤) من القانون هل يوافق		
				المادة (۱۹) ٠	المجلس عليها ؟		
				دولة رئيس المجلس:	شكراً لكم ،		
				المادة الاحيرة المادة (١٩) همل	السيد المقرر:		
				يوافق عليها المحلس الكريم ؟	المادة (١٥)		
				شكراً لكم ،	دولة رئيس المجلس:		
			;	السيد المقرر:	هل يوانق عليها المحلس الكريم؟		
·		·		القانون بمحمله •	شكراً لكم ٠		
				دولة رئيس المجلس:	السيد القرر:		
•			Ž.	القانون بمحموعه هل يوانسق عليمه	المادة (١٦)		
		·	·	الجحلس الكريم ؟	دولة رئيس المجلس :		



بسيب المالام الريسيم



المكان والمستنادة معلس الاعيان الناعم/٨٥/٨٥ 1447/4/4. Hilly 15/4/4/2011

## بولة رئيس الوزراء الاغذم

اشارة الى كتاب دولتكم رقم ك هـ ١/ ٢٩٥٥ تاريخ ٢٥/٦/٥٩٥. قرر مجلس الاعيان في جلستة الثامنة من الدورة العادية الثالثة المنعقدة بتاريخ ٢٣/٣/٢٣ الموافقه على (مشروع قانون الكهرباء العام لسنه ١٩٩٥) كما ورد من الحكومة بشكل معدل.

وقد سبق لمجلس النواب أن قرر الموافقة عليه بجلساته العشرون والثانية والعشرون والثالثة والعشرون المنعقدة مسن ٢/٢٨-١٩٩٦/٢/١٣ مـن الـدورة · العادية الثالثة بالشكل المعدل المذكور.

ابعث لدولتكم خمس نسخ من القانون المذكور وبصيغته النهائية، راجيا التفضل باتمام المراسيم الدستورية عليه.

أحمد اللوزي 12 رئيس مجلس الاعيان

# قانون رقم ( ) لسنة ١٩٩٦ فانسون الكهريساء العسام

المادة ١ - يسمى هذا القانون (قانون الكهرباء العام لسنة ١٩٩٦) ويعمل به من تاريخ نشره في الجريدة الرسمية.

المادة ٢ - يكون للكلمات والعبارات التالية حيثما وردت في هذا القانون المعاني المخصصة لها أدناه، ما لم تدل القرينة على غير

الموزارة: وزارة الطاقة والثروة المعدنية

الوزيـــر: وزير الطاقة والثروة المعدنية

التوليد: انتاج الطاقة الكهربائية

النقيل: نقل الطاقية الكهربائية على خطوط الضغط العالي من ٦٦ كيلوفولت فما فوق.

التوزيدع: توزيع الطاقمة الكهرباتية بواسطة شبكات

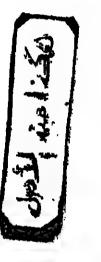
الضغيط المتوسيط والمنخفيض مين ٣٣

كيلوفولت فما دون.

28 4 miles الموزع: اي شيركة مرخص لها بتوزيع الطاقة الكهربانية على المستهلكين وفقاً الحكام هذا

القانون

المستهلك: اي شخص طبيعي أو اعتباري يتم تزويده . الما الله الكعر بانية ،



محطة التوليد: اي محطة لانتاج الطاقة الكهربائية وتشمل الأبنية والإنشاءات المستعملة لهذا الغرض والأراضى التابعة لها.

شبكة التوزيع: الشبكة المخصصة لتوزيع الطاقة الكهربائية بواسطة خطوط الضغط المتوسط والمنخفض وتوابعها.

الشبكة الوطنية: خطوط النقل ومحطات التحويل الرئيسية ذات الضغط العالى ٦٦ كيلو فولت فما فوق. المنشأت الكهربانية: أي انشاءات أو محطات توليد أو خطوط نقل أو شبكات توزيع أو معدات أو أجهزة أو أدوات لاغراض توليد الطاقة الكهربائية أو نقلها او توزيعها او تحويلها والتحكم بها. اللوازم الكهربانية: اللوازم والأجهزة والأسلك الكهربانية والأدوات المعدة لاستعمال المستهلك.

المادة ٣- تعنى كلمة الشركة حيثما وردت في هذا القانون الشركة المؤسسة وفقاً الأحكام قانون الشركات المعمول به لتحويل سلطة الكهرباء الأردنية الى شركة مساهمة عامة وتسمى شركة الكهرباء الوطنية المساهمة العامة.

المادة ٤- تنظم اعمال توليد الطاقة الكهربائية ونقلها وتوزيعها واستهلاكها في المملكة وفق أحكام هذا القانون.

المادة ٥- أ- تتاط مسؤولية توليد الطاقة الكهربانية، وإنشاء معطات التوليد للأغراض العامة، بالشركة وأي شركة أر شركات اخرى يتم ترخيصها لهذه الغاية، ويشترط في ذلك أن تكون الشركة في هذه الحالة شركة مساهمة

ب- يجوز الترخيص، لشركات المشاريع الصناعية الرئيسية بتوليد الطاقة الكهربائية وإنشاء محطات توليد خاصة بها، لتلبية احتياجات هذه المشاريع من الطاقة الكهربانية، وتبادل الطاقة الكهرباتية مع الشركة والشركات الاخرى المرخص لها بالتوليد وتحسدد اسس الترخيص وشروطه وسائر الأمور المتعلقة به بموجب نظام يصدر لهذه الغاية.

المادة ٦ - تناط مسؤولية نقل الطاقة الكهربائية، وإنشاء خطوط النقل ، وادارة الشبكة الوطنية بالشركة، وتلتزم الشركة بالسماح للشركات المرخص لها بتوليد الطاقة الكهربانية باستخدام شبكة النقل هذه وفقاً لتعليمات تصدرها هيئة الرقابة المنصوص عليها في هذا القانون تتظم جميع جوانب هذه

المادة ٧ - تتاط مســوولية توزيع الطاقة الكهربانية على الوجم



ا- نتولى الشركات ذات الأمتياز، المؤسسة قبل العمل باحكام هذا القانون، توزيع الطاقة الكهربائية في مناطق الامتياز المخصصة لها، ومناطق التزويد التابعة لأي منها عند نفاذ احكام هذا القانون.

ب- نتولى الشركة توزيع الطاقة الكهربائية في المناطق غير المشمولة في مناطق امتياز الشركات المشار اليها في الفقرة (ا) من هذه المادة، ويجوز لمجلس الوزراء بتنسيب من الوزير، الترخيص لشركة مساهمة عامة أو أكثر لتوزيع الطاقة الكهربائية في المناطق غير المشمولة في مناطق امتياز هذه الشركات.

المادة ٨ - تمنح الرخص الخاصة بتوليد الطاقة الكهربائية ونقلها وتوزيعها في المملكة بقرار من مجلس الوزراء بناء على تتسيب الوزير وذلك بموجب اتفاقية يتم عقدها بين الوزارة وبين الجهة التي يتم منحها الترخيص مع مراعاة أي امتياز أو رخصة ممنوحة قبل نفاذ أحكام هذا

المادة 9- أ- تنظم العلاقة لغايات توليد الطاقة الكهربانية ونقلها وتوزيعها بين الجهات المعنية المختلفة داخل المملكة باتفاقيات وفقاً لأحكام هذا القانون.

ب- تنظم العلاقة بين الجهات المرخص لها بتوليد الطاقة الكهربائية وبين أي جهة خارج المملكة في مجالات

المشاريع الكهرباتية وتمويلها داخل المملكة بمرجب اتفاقيات خاصة بينها، وفقاً لأحكام هذا القانون وبمرافقة مجلس الوزراء على انه يجوز لمجلس الوزراء الموافقة على عقد مثل هذه الاتفاقيات لمشاريع كهربائية خارج المملكة.

المادة • ١ - تنفيذاً للغايات المقصودة من هذا القانون تتولى الوزارة المهام والصلاحيات التالية:-

- السياسات والقواعد العامة المتعلقة بتوليد الطاقة
   الكهربائية ونقلها وتوزيعها ووضع الخطط والبرامج اللازمة
   لتتفيذ هذه السياسات ومتابعة تنفيذها.
- ب- تحديد شروط السلامة العامة الواجب توافرها في المنشآت الكهربائية واعمال التمديدات الكهربائية وإصدار التعليمات اللازمة، وذلك بعد النشاور مع الجهات المعنية.
- ج- المساهمة في تحديد المتطابات اللازمة لتنفيذ الشروط البيئية الواجب توافرها في المنشآت الكهربائية ومتابعة إصدار تلك المتطلبات وفقاً للتشاريع المتعلقة بالبيئة المعمول بها.
- د- المساهمة في تحديد المواصفات القياسية المتعلقة باللوازم والتمديدات الكهربائية وذلك بعد التشاور مع الجهات المعنية ومتابعة إصدار هذه المواصفات مع المؤسسة العامة للمواصفات والمقاييس،
- هـ مراقبة الأنشطة المتعلقة بتوليد الطاقة الكهربائية ونقلها
   وتوزيعها بما في ذلك التوسعات أو التمديدات التي نقوم بها



المادة 17 - أ- مع مراعاة أحكام أي قانون معمول به، بما في ذلك ما يتعلق بالطرق والمياه والمجاري والاتصالات العلكية واللاسلكية، للجهات المعنية بتوليد الطاقة الكهربائية أو نقلها أو توزيعها، والمرخصة بموجب أحكام هذا القانون، أو قوانين سابقة، القيام بما يلي:

 أن تمد أو تضمع خطأ كهربائيساً أو لموازم أو منشآت كهربائية تحت أي أرض أو شمارع أو عميره أو فوقمه باستثناء المواقع الأثرية.

٧. أن تثبت أية لوازم أو أجهزة كهربائية لازمة في أي درج أو ممر أو ميدان أو عبره أو فوقه أو على أي عقار لتزويد الطاقة الكهربائية للمستهلكين، ويشترط في ذلك أن يتم إشعار صاحب العلاقة قبل القيام بالعمل بمدة لا تقل عن (٣٠) يوما، وأن يتم التعويض عليه بمقتضى أحكام هذا القانون.

ب- على الموزع التأكد من سلامة التمديدات الكهربائية ومطابقتها للمواصفات والشروط المعتمدة لهذه الغاية قبل إيصال التيار الكهربائي الى المستهلك،

الجهات المعنية للتأكد من أنها تدم وفقاً للتعليمات التي يصدرها الوزير بمقتضى أحكام هذا القانون.

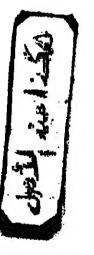
وعلى الجهات المرخصة بتوليد الطاقة الكهربائية ونقلها وتوزيعها وبيعها تزويد الوزارة بالمعلومات الفنية والمالية والاحصائية وفقاً للتعليمات الصادرة لهذه الغاية.

و- القيام بالاتصالات اللازمة مع الدول الاخرى لغايات الربط الكهربائي وتبادل الكهرباء وإبرام الاتفاقيات اللازمة لذلك بموافقة مجلس الوزراء، ويتم تنظيم العلاقات في هذا المجال بين الجهات المحلية المعنية بتوليد الطاقة الكهربائية أو نقلها وبين الجهات الخارجية وفقاً لهذه الاتفاقيات.

المادة ١١- عند ترخيص أي شركة لتوليد الطاقة الكهربائية أو نقلها أو توزيعها يجب أن نتضمن الاتفاقية المعقودة بهذا الشأن حق الوزارة في الطلب من الشريكة المرخص لها زيادة طاقة التوليد وكذلك الشروط اللازمة المتعلقة بالسلامة العامة وملامة التمديدات الكهربائية والمواصفات القياسية المعتمدة والشروط البينية، وأي شروط اخرى تراها الوزارة ضرورية لهذه الغاية، وعلى الشركة المرخصة الالتزام بتنفيذ

المادة ١٢- على الجهات المعنية بتوليد الطاقة الكهربائية أو نقلها أو توزيعها، اعداد الخطط التوسعية بالنسبة للاستطاعة التوليدية اللازمية وخطوط النقل وشيكات التوزيع وسيعاتها

The Control of the Co



المادة ١٤- على الجهات المرخصة لتوليد الطاقة الكهربائية أو نقلها او توزيعها ان تدفع الى المتضرر تعويضاً عدد لأ عن أي ضرر ناتج عن القيام بأعمالها بمقتضى أحكام هذا القانون يلحق بأي انسان او حيوان او مال منقول أو غير منقول. واذا لم يتم الاتفاق على مقدار التعويض، فتدفع الجهة ذات العلاقة التعويض الذي تقرره المحكمة المختصة ما لم يتفق الطرفان على التحكيم.

المادة ١٥-أ- يعين مجلس الوزراء، هيئة رقابة مستقلة، ترتبط برئيس الوزراء وتشالف من ثلاثسة أشخاص من ذوي الخبرة والاختصاص، على أن لا يكون لأي منهم، مصلحة مباشرة أو غير مباشرة، بأعمال توليد الطاقة الكهربائية أو نقلها أو توزيعها.

ب- تتولى الهيئة، بعد التشاور مع الجهات المعنية ومع مراعاة سياسات واستراتيجيات الحكومة في مجال الطاقة الكهربائية التتسيب لمجلس الوزراء لتحديد اسعار الطاقة الكهربائية ورسوم الاشتراك وبدل الخدمات وبدل التكاليف والأمانيات والخدمات الاخبرى اللازمية لإيصيال التييار الكهربائي للمستهلك.

ج- يحدد مجلس الوزراء اعمال الهيئة وواجباتها بموجب تعليمات يصدرها لهذه الغاية.

المادة ١٦ - تقاس الطاقة الكهربائية التي يستخدمها المستهلك بواسطة عدادات يقدمها الموزع وتكون معتمدة من قبل الوزارة ويحبق للوزارة الكشف على هذه العدادات وفعصها ومعايرتها.

المادة ١٧ - لمجلس الوزراء بناء على تتسيب الوزير أن يصدر الأنظمة اللازمة لتتفيذ أحكام هذا القانون.

المادة ١٨ – ينقل الموظفون والمستخدمون في السلطة حكماً الى الشركة بكامل حقوقهم المكتسبة.

المادة ١٩ – يلغى قانون الكهرباء العام رقم (١٦) لسنة ١٩٨٦ على أن تبقى الأنظمة والتعليمات الصادرة بمقتضاه سارية المفعول الى أن تعدل أو تلغى بمقتضى أحكام هذا القانون كما تلغى أحكام أي تشريع آخر الى المدى الذي تتعارض فيه مع أحكام هذا القانون.



محضر الجلسة الثامنة من الدورة العادية الثالثة المنعقدة في ١٩٩٦/١/٢٣ دولة رئيس المجلس: السيد الامين العام: ترفع الجلسة الى موعد اخر ٧ - تعيمين موعمد وموضوع المادة ٢٠ - رئيس الوزراء والوزراء مكلفون بتنفيذ أحكم هذا الجلسة القادمة . ( انتهت الجلسة ) القانون. رئيس مجلس الاعيان امين عام مجلس الامة احمد اللوزي حکم خیر أحمد اللسوزي الرسيم رئيس مجلس الأعيان حكم خير المها امين عام مجلس الأمة